Telegraphische Depeschen.

Die Angelegenheit Bielben-Schwab.

Bafbington, D. C., 19. Oct. 3m Bunbes- Obergericht gab heute ber Rich= ter Wielb Enticheidungen ab, burch welche gunachft die Galle ber beiden Morder Treggia und McGivaine (melde mit Glettricitat bingerichtet merben follen, mabrend ihre Unwalte noch immer bie Berfaffungemäßigfeit jenes Gefebes theilmeife bestreiten) aus ber gewöhn= lichen Berhandlungs-Reihenfolge her= ausgenommen und weiter vorgerudt werben follen. Unmittelbar nach ihnen follen bie bekannten Appellationsfälle ber Chicagoer Unarchiften Fielben und Schmab verhandelt merben.

Onkel Sam bestohlen.

San Francisco, 17. Oct. Das Bauptgespräch ift jest hier ber riefige Scandal megen ber Localität für bas

Geit Banamater fich aus ber Mffare gezogen, und ber Secretar Fofter ben Untauf bes betreffenden Landstudes vertheidigt hat, wendet fich die Entruftung

Schade, bag bie Bunbes = Grofige= ichworenen gegenwärtig hier nicht in Sigung find. Gie murben fonft feft= ftellen, unier welchen Umftanben bie Bunbegregierung bagu gebracht murbe. für bas Gigenthum \$ 500,000 mehr gu jablen, als es werth ift.

Deutsch - amerikanischer Journalift geforben.

Rem Port, 13. Oct. Buftav Stein, bekannter Mufitfritifer ber "n. D. Staatszeitung", ftarb heute an Lungen= entgunbung.

Bor Rurgem murbe er von einer Spinne gebiffen und mußte operirt merben, - mas ale bie Saupturfache feines Mblebens gilt, ba bie Operation ihn febr ichwächte.

Die Ennder von Omaba.

Omaba, Rebr., 19. Oct. Der Procef gegen bie Lnuchmorder (von benen fich übrigens gegenwärtig nur noch einer; ber giemlich harmloje Deutsche Reufchaffer, hinter ben fcmebifchen Barbinen befindet) murbe vertagt, bamit neue Mustagen über bie idredliche Gefchichte entgegengenommen werben fonnen. Die Bertbeidigung will nämlich barthun, bag ber ungtudliche Reger Smith icon gu Tobe "erichredt" murbe, ebe man thir aufhängte, und bag alfo Letteres nicht ale "Mord" aufgefaßt werben fonne. Gatt alle Lieberigen Anflagen gegen bie Berhafteten grundeten fich auf ben Act bes Sangens felbft.

Maffenliampfe.

Glifton Forge, Ba., 19. Oct. Die morbes vom Camfigaabend; 5 fcnayes Grandal und gingen wieder meg, mur= ben aber verfolgt, und 2 berfelben anf ber "Jago" getobtet, mahrend bie 3 an= beren von Lundmörbern aus bem Befingniß geholt und aufgehangt murben. Schon geftern fammelten fich große

Schaaren bemaffneter Reger an und friegen ferchtbare Rochebrohungen aus. Die weiße Benölterung hat fich ebenfalls organifirt und bemafinet. Der Manor telegraphirte an ben Gouverneur um Diife.

Sam Small in der Rlemme.

Mem Port, 19. Det. Gine Special= bepeiche aus Bofton melbet foeben, bag ber berüchtigte "Reverend", Prohibi: tionshehtnote und Deutschfeind Gam Small unter ber Unichulbigung verhaf: tet morben ift, \$1000 unter faliden Borfpiegelungen erlangt ju haben.

.. Berbrennen ift nicht antworten."

Lebanon, Tenn., 19. Det. Das Lo-el des "Lebauon Obferver", beffen Leitartifel über gemiffe biefige Beamte große Mufregung erzeugten, brannte beste fruh gmijden 1 und 2 Uhr nieber. Dien zweifelt nicht, bag Brandftifter bas Beuer angunbeten. Die Angriffe Diefes Blattes auf ben Rreisrichter R. 9. Cantrell haben auch ichon werigftens ein Dubend Reilereien gur Folge gebabt, in melden verichiebene Berfonen mehr ober weniger fower vermundet

Chinefifche "Scabs" verjagt.

Delano, Cal., 19. Oct. Geftern Racht trafen bier 15 Simmelsfühne ein, um bie Stellen von ftrifenben Giredens arbeitern an ber Southern-Bacificbabn eingunehmen. Aber fehr farg nach ihrer Untunft griff eine große Angahl Beife fie an und trieb fie aus bem Stabtchen.

Angeftommene Dampfer.

New Port: Normannia von Samburg; City of Chicago von Liverpool; Spain von London; La Champagne von Saure; Anlog von Bremen; Gervia von Liver:

Barre: La Touraine von Rem Port. Liverpool: City of Rome, Solland upb Murania pon Rem Dort. London: Belgenland von New York

noch Untwerpen. Antwerpen: Roorbland von NewYort.

Couthampton: Ciber von Rem Port

Der hollanbifche Dampfer "Ebam" welcher am 3. October von Rotterbam nach Rem Dort abging, verlor feine Schraube; er befand fich in einem furcht baren Sturm, als er vom Bremer Dampfer "Giber" gefprochen murbe.

Mustanb.

Augft vor den Socialiften.

Berlin, 19. Oct. Die Meußerung, melde ber Socialiffenführer Bebel auf bem Erfurter Parteitag gethan haben foll: "Rod meitere 20 Rahre, und mir merben bie Berren Deutschlands fein" mird in officiellen Rreifen febr übel vermertt, und es ware möglich, bag biefen Borten eine "bochverratherifche" Bebeutung beigelegt und bag Bebel menen Majeftatsbeleibigung verfolgt Der Triumph bes gemäßigten Gle=

mentes auf bem Parteitag macht ben Reinden des Socialismus burchaus teine Freude; biefen mare es viel lieher gewesen, wenn das radicale Glement oben= geblieben mare und burch feine brahenben revolutionaren Auslaffungen bie Bevölferung entfrembet hatte. Dag bas obige Bort Bebels nicht lediglich eitle Brahlerei ift, geht aus bem Bachs= thum bes focialiftifchen Botums in ben letten 20 Jahren hervor. Dasfelbe betrug im Jahre 1871 101,927 Stim= men, und gegenwärtig beträgt es 1,341,= 587 (batte fich aljo nach biefer Be: rechnung in zwanzig Jahren auf etwas mehr als bas breigehnfache erhöht); in der Reichstagswahl vom Jahre 1890 wurden — bei ben erften ordentlichen Bablen-im Gangen7, 261= 644 Stimmen abgegeben (eingerechnet bie ungiltigen), und bas focialiftifche Botum mar icon bei biefer ftarter, als bas jeber anberen einzelnen Bar= tei; die Gefammtgahl ber ftimmberech: tigten Wähler betrug bamals 10,146: 786. Dan tann fich aus biefen Bif= fern unichwer berechnen, mobin es tom: men mag, wenn bas Bachsthum ber beutichen Gocialbemofratie im bisheri= gen Berhältnig fortbauern follte! Die Beit mag nicht fern fein, ba ber beutige Staat mit bem Socialismus auf Leben und Tod ringen muß! (In Rurschners Sandbuch wird übrigens bas focialifti: fche Reichstagsvotum von 1890 auf 1,427,328 Stimmen angegeben, als noch etwas höher, als oben mitgetheilt.)

Bafinunfaff in Berlin.

Berlin, 19. Oct. Un ber Station Wedbing ber Ringbahn ftiegen ein Berfonen- und ein Gutergug in Folge bes falfchen Stellens einer Beiche gufammen, wobei zwei Berfonen getöbtet und meh:

rere andere verlett wurden. Bafinungfüdt in Schleften. Berlin, 19. Oct. Bu Rohlfurt, im Regierungsbezirt Liegnit, fließ heute ein Schnellzug mit einer Bugfir: Loco: motive gufammen; 5 Berfonen murben

getobter, und viele anbere vermunbet. Mugufriedene Katholiken.

Wien, 19. Oct. Es beißt, bag bie tatholifden Rirdenbehörben eine Un= terfuchung eingeleitet hatten bezüglich ber Musbreitung einer tegerifden Bemegung unter ben Ratholiten Defterreichs. größte Mufregung herricht bier infolge Wie es icheint, bat in einigen Begirfen bes Rramalle und bes breifachen Lanch | eine neue Religionsbewegung von aus: geprägt puriftifchem Charafter Murgel Die Musstellung bes beiligen gefaßt. Rodes in Trier foll jum Theil bie Ur= fache biefer Stromung fein, die fich im Broteftiren gegen allerlei Acte augert, welche von ber Rirche gutgeheißen mur:

Rowenfdreden.

Bubapeft, 19. Oct. Gine große Banit entstand heute in einer Menagerie bahier, indem ein Lowe ploblich mit feiner Tage weit aus bem Rafig heraus: langte und einen Buichauer padte. In bem allgemeinen Aufruhr und Gebrange murben viele Berfonen verlett.

Es regnet Bankerotte.

St. Betersburg, 19. Dct. Bochft beunruhigenbe Radrichten tommen aus Mostau, Riem und anderen Stäbten bes ruffif ben Reiches betreffs bes gers rütteten Buftanbes von Sandel und Bewerbe. Die Bungerenoth in ben Bro: vingen hat ihre Erganzung in ber allges meinen Gefchaftsflodung, welche in ben Sandelscentren eingetreten ift. Riem allein tamen in verfloffener Boche gegen 20 Banteratte vor, und in Mos: tau fowie in unferer Stat! ift bie Cache bejammernswerth. Die bandeliges fchaftlichen Wirren find theilmeife auch auf bie Jubenaudireibungen gurudgu= führen; benn bie inbifden Gefchaftsleute jogen alle ihre Gathaben ein, und Jeber bereitete fich auf ben Tag vor, wo auch er ausgewiesen murbe. Die hungers: noth aber ift bie Saupturfache ber augenblidlichen Gefcafisgerruttung, ba ber Sanbelsverfehr mit ben "Sungerpro= vingen" faft ganglich aufgehort hat.

"Der Zwed heiligt das Mittel." Stabt Merico, 19. Det. Das Bieberaufleben ber ichenglichen Stier: fampfe babier am geftrigen Tage fanb im Romen ber Wohlthätigfeit ftatt. Gin Damenausschuß, an beffen Spite bie Gattin bes Brafibenten Diag frand, verauftaltete biefetben jum Beften ber lleberfameinniten in Spanien. Die Unterhaltung mar, vom Stanbpunft ber Sportbolbe betrachtet, eine großartige. Gegen 12,000 Menfchen befanden fich innerhalb ber Umgannungen. Auch ber Braftbent mit Gefolge wohnte bei. Bo: ligei und Militar forgten vereint für bie Muirechterhaltung ber Ordnung. Es murben 9 Buchtftiere unter fehr auf regenben Kampfen erlegt, wobei viele der Matabore nur mit fnapper Roth einem graßlichen Enbe entgingen. Die

Unierhaltung brechte etwa \$25,000. Minifterrudtritt.

Sybneg, M. G. B., 19. Det. Der Bremierminifter Parfer hat infolge ber jungften Rieberlage ber Regierung in ber Achiftunbenfrage abgebantt.

Eugland tritt China nafer.

London, 19. Oct. Mus halbamtlicher Quelle wird mitgetheilt, bag wichtige Berhandlungen zwischen England und China im Gange feien betreffs ber Ungriffspolitit Ruglands in Centralafien, und bag jest ein Abtommen verhandelt werbe, welches England und China verpflichte, fich gegenseitig Beiftand gegen= über bon Ruffen gu leifen. (Dus ift vermuthlich auch ber Grund, weshalb fich England jungft bem gemeinfamen

auf dinefifdem Gebiet, nicht anichliegen wollte.) Die Gahrung in Argentinien.

Borgeben ber Dlachte gegenüber China,

wegen ber Schäbigung von Auslanbern

New Port, 19. Oct. Gine Special: bepefche aus Buenos Aprees, Argenti= nien, melbet: Die politifche Gachlage ift febr fritifd, namentlich feit bie Bes nerale Mitre und Roca als Canbidaten für bie Brafibenticaft ber Republit gu= rückgetreten finb.

Rurg nachbem bies befannt geworben, murbe gemelbet, bag bie Minifter Cofta und Carbillido abgedanft batten. Man fieht noch weiteren Abdantungen entgegen. Gin neuer Unfftanb icheint im Unguge gu fein, und gmar ein febr folimmer.

Telegraphische Motizen.

Berüchte von einem bevorfteben: ben europäischen Rrieg im nachften Frühjahr burchichwirren wieder maffenhaft bie Luft.

- König Sumbert von Stalien foll bem ruffifchen Minifter Giers angefun: bigt haben, bag er ben Baren im nach= ften Commer bejuchen werbe.

- Die Gattin bes "alten Romers" Allen G. Thurman ift in Columbus, D., geftorben; morgen Nachmittag fin= bet bie Beerdigung ftatt.

- Das Grgebnig ber neueften Bolts: abstimmung in ber Schweis mar bie Un= nahme bes neuen Tarifs und bes Do= nopols ber Ausgabe von Staatsbant: - Geftern fanden in Deutschland in

vielen Rreifen Festlichfeiten ftatt, ba ber 60. Geburtstag bes verftorbenen Raifers Friedrich, fowie ber Bebenttag ber Bol: terschlacht bei Leipzig mar. - Der faiferlich beutiche Commiffar

für bie Beltausstellung, fr. Wermuth, ift von Chicago wieder in Berlin anges tommen. Er hat fehr ermuthigenbe Berichte an bie beutschen Musfteller ge-

- Mis Rachfolger bes verftorbenen enalifden Minifters William Benry Smith murbe Balfour, Parlamentsmit: glied und gegenwärtig Minister für 3rs land, gum erften Lord bes Schabamtes

- In Chile fant geftern bie allge= meine Wahl ftatt. Es murben Bahlmanner gemählt, bie im nachften Monat ben Brafibenten zu mahlen haben. Das Refultat wird erft in einigen Tagen genau befannt fein.

- Begen galfdmungerei murben bie Arbeiter Geit, Giebich, Brieg, Banfen, Anna und Steinfell in Altona ju Saft= ftrafen von 2 bis 6 Jahren verurtheilt. Gie hatten an 125,000 Mart in falfchem Gelbe in Umlauf gefest.

- Die frangofifche transatlantifche Dampfichifffahrtsgefellichaft hat eine neue Dampferlinie von Saure und Borbeaur nach Bera Cruz, Merico, einges richtet, welche auch Berbinbung mit Den meftindifchen Infeln haben mirb.

- Raifer Frang Joseph eröffnete ge= ftern bas Mufeum ber ichonen Runfte in Wien und hielt eine ber Gelegenheit entfprechenbe Rebe. Diefes Mufeum enthalt eine ber fconften Runftmert-Sammlungen, bie überhaupt gu finben

- Der beutiche Dichter Beine bat. endlich ein Dentmat erhalten, obwohl nicht in Deutschland. Die Raiferin Elifabeth von Defterreich, betannt als Berehrerin Beines, bat in bem Bart ibres Teenichloffes auf ber Infel Corfu ein Dentmal ju feinen Chren errichten

- Ronig Leopolb von Belgien unb anbere, ber belgifchen Regierung nabe: ftebenbe Berfonlichteiten, follen entichies ben in Abrebe gestellt haben, bag ein geheimer Bertrag zwijchen Belgien und Deutschland eriftire, und versichert ha= ben, bag im Falle eines Rrieges zwischen Deutschland und Frankreich Belgien bi. ftrengste Reutralität bewahren murbee

- Der Raufmann Louis Bengel in Memel, Oftpreugen, erregte lange Beit burch feine fühnen und gludlichen Gpes culationen Auffeben, - bis es fich ber= ausstellte, daß er burd Bermittlung bes Obertelegraphisten hermann Camland Brivat = Borfenbepefchen auffing und ihren Inhalt benutte. Samland ift jest zu zwei Jahren, Bengel nur gu 9 Monaten Gefängniß verurtgeilt worden.

- Um Camftagabend vertagte fich ber beutiche Gocialitencongreß in Gra furt. Die Berhandlungen follen bas Anfeben ber Partei allenthalben erhöht haben. Bezüglich ber außeren Bolitit ftellte fich bei Beitem bie Dehrheit bes Congreffes auf einen beutfch=patriotifchen Standpuntt. Die Delegaten ber rabis calften Richtung verließen icon por Schlug ber Berhandlungen ben Congreg und werben wohl gang aus ber Partei austreten.

- Mus Gan Antonio, Ter., wird mitgetheilt, bag bie Ginmanberung ber Chinefen über bie mericanifche Grenge noch immer ichwunghoft fortbauert. Biele werden verhaftet, aber noch mehr folupfen fofort burd.

Rindesraub in Late Biete.

Polizist Zeis findet Gelegenheit fich auszuzeichnen.

Der Gunderin verziehen.

In Late Biem erregte am Samftag Nachmittag, gegen 5 Uhr bas plobliche Berfdminden von General Louis Schaff: ners Aboptivtöchterchen begreifliche Erre-Die Polizei murbe von bem Berlufte bes Rindes benachrichtigt unb Capt. Schuetiler ertheilte feinem fchneis bigen Geheimpoligiften Frang Beis ben Muftrag, Die Ungelegenheit gu verfolgen.

Der Beamte befam einen Bint, bak Frau Rellie Emerfon, eine Ungeftellte ber "Erring Womans Refuge", No. 5024 Indiana Ave., eine gerabezu fronthafte Reigung zu ber Rleinen gefaft habe und verfolgte biefe Spur mit fo erfreulichem Erfolge, bag er bereits nach zweistundiger Arbeit Die telepho= nifche Melbung machen tonnte: "Unita Schaffner gefunden. "

Frau Emerfon murbe verhaftet, inbeg heute von Richter Dahonen ftraffrei entlaffen, ba ber General Milbe malten laffen und von einer ftrafrechtlichen Berfolgung absehen will.

Raot. Schüttler nahm übrigens heute im Beifein bes Schreibers biefer Beilen Beranlaffung, bem Boligiften Beis für bas umfichtige Borgeben in ber Gache feine befondere Unertennung ausgu=

Wem gehört das Boot?

Bwei am Norb-Bier angestellte Bach= ter Ramens Robert Collier und John Datlen faben beute Morgen am fuß ber huron Str. bas Brad einer Bri: pat=Dacht, welches burch bie hochgeben= ben Wellen an das Ufer getrieben wurde und bort gerichellte. Die Trummer murben wieder in die Gee hinausgetries ben und nur ein gerbrochener Unter blieb am Ufer liegen. Bis jest tonnte noch nicht in Grfahrung gebracht mer: ben, mer ber Eigenthumer ber Dacht, melche etwa \$400 merth mar, fein mag.

Liebe und Diebftabl.

Bahrend eines Schaferftunbchens, bas ber im Saufe Ro. 159 G. Salfteb Str. mohnhafte Arbeiter John Dt. Gich mit ber Farbigen Unnie Robinfon geftern in beren Wohnung Ro. 317 Union Gtr. gehalten, hatte fich Diefe ber Baarichaft Gichs im Betrage von 86 bemächtigt. Richter Blume verwandelte heute Die biesbezügliche Untlage wegen Diebstahls in eine folche megen unordentlichen Betragens und bestrafte Unnie Robinfon beshalb um \$20.

Gin gefährlicher Saartunftler.

Gin Runde ber Rafirftube im Saufe No. 1225 Wabafh Ave. beschwerte fich am Camftag Nachmittag über bie Art, wie ihm von bem Behilfen Thomas Schmibt bie Saare geschnitten worben eien. Mis ber Inhaber des Geschäftes 3. 3. Mestimer, Schmibt beshalb gur Rebe ftellte, ergriff biefer ein Rafirmef: fer und wollte feinem Brotherrn ben Sals abichneiben. Richter Lnon, vor welchem ber Fall heute gur Berhandlung tam, verichob bas Berhor auf ben 28. b. Dt. und bestimmte bie Burgichaft mit

Morgen ift Begistrirungstag!

Telegraphifche Motigen.

- 3m Safen von New Dorf lanbeten geftern 1300 Ginmanberer.

- Der Gouverneur Steele vom neuen Territorium Oflahoma hat abge=

- Bur Abmechslung wird jest gemeldet, daß in Teras die Regenmacher großen Erfolg gehabt hatten.

- Aus Amesbury, Daff., wird ges melbet, bag ber bekannte greife Dichter John &. Whittier fehr bebentlich er= frankt ift.

- In Ball, ber Sauptfladt bes tera:

nifchen Countys Bowie, brachen acht Gefangene aus, indem fie die Solzwand bes Gefängniffes burchbrachen. - Mit \$200,000 Berbinblichfeiten

fallirten Clever & F. Latcher in Gaines: ville, Ter., Große und Rleinhändler in Gifenmaaren und Aderbaugerathichaften.

- Gine Depeiche aus Bhite Plaines, R. D., befagt, in einem foeben erfcbiehenen Buch feien Bemeife baiur erbracht, bag Brafibent Abraham Lincoln ein Spiritualift gemejen, und bag er burch fdriftliche Mittheilungen, bie ibm aus ber Geisterwelt burch ein Debium qu= gegangen feien, veranlagt worben fei. bie Stlaven = Emancipirungsproclema: tion zu erlaffen. In vielen engeren Rreifen übrigens find biesbezügliche Berüchte fcon längft im Umlauf.

- Mus Milmautee wird mitgetheilt: Die 15jährige Unnie Robat, ein fdmad: finniges Madchen, murbe am 17. b. Dt. von dem 16jährigen Albert Robls, mels der auf ber Farm bes Baters bes Dabs chens beschäftigt war, ermorbet. Der Junge hatte mit bem Dabden ein Liebesverhältniß gehabt, beffen Folgen fich bemertlich machten. Dan fand bie Leiche erft lange barnach unter bem Tugboben ber Scheune. Rohl's fuchte angeblich auch bie gange Familie gu per= giften.

Gur bie nachften 18 Stunden folgenbes Better in Juinvis: 3m Mugemeinen con; morgen warmer; eintretende Gubs

Heberfall ober Gelbftmordverfuch ? Ein unbefannter Schwede ichwer

verlett aufgefunden. 3meierlei Berfionen.

3m County-Sofpital liegt ein unbefannter Mann fcmebifcher Abtunft, welcher geftern in Woodlawn von ber Polizet ichwer verlett an ber Strage liegend aufgefunden murbe. Un bem Rorper bes Mannes fanben fich brei Schnittmunben, welche einen ftarten Blutverluft berbeigeführt hatten. Man brachte ihn nach bem Sofpital und hier gab er an, bog er am Abend guvor an ber Kreugung ber 71. Str. und ben Geleisen ber Minois Central Bahn von gwei Mannern überfallen und vermeffert worden fei. Der Angriff fei beswegen erfolgt, weil er teiner Union angebore. Die Boligei bezweifelte Die Gefchichte bes Mannes ftart, um fo mehr, ba er

3m Laufe bes heutigen Bormittags murbe ermittelt, bag ber Unbefannte geftern Abend in eine Apothete in Bart Gibe tam und fich eine tiefe Schnitt= munbe im Genide verbinden fieg. Er entfernte fich barauf, tehrte aber nach rider Weile gurud und biesmal blutete er aus zwei meiteren Bunden. Bei bie= fer Gelegenheit ergablte er gum erften Male die Geschichte von bem "Ueberfall burch Unionleute". Gleichzeitig ließ er ein Stud Bapier fallen auf melches in fdwedifder Sprache bie Borte gefdries ben maren: "In fünf Minuten werbe ich in ber Bolle fein!" Diefe troftliche Brophezeihung ift nun allerbings nicht eingetroffen, aber ber Glaube an bie Befdichte bes Mannes murbe baburch ftart erfdüttert.

fich weigerte, feinen Ramen gu nennen.

Nichtsbestoweniger verhafte bie Boli= gei heute Bormittag einen, ebenfalls un= befannten Diann unter bem Berbacht, etwas von ber Affaire gu miffen. Er wird noch im Laufe bes heutigen Tages mit bem Bermunbeten confrontirt merben.

Fehringer in "Sicherheit".

Der unverbefferliche Taugenichts Wilhelm Fehringer ftand heute wieder einmal vor bem Polizeirichter in Late Biem, um fich gegen eine Diebftahls= Unflage zu rechtfertigen. Als Beftoh= lener trat Berr C. Betterling auf und ergahlte, bag Fehringer in Gemeinschaft mit feinem Complicen Fred Spohr ihm vor ber Gogialen Turnhalle einen Rod vom Bagen gestohlen habe. Richter Mahoney verhängte über Spohr eine Strafe von \$35 und über Fehringer eine folde pon \$10.

Db Fehringer wirklich meniger foulbig gemefen ift, ale fein Spieggefelle, ober ob er nur beffer gu lugen verftanben hat, moge bahingestellt bleiben. Thatfache ift, bag Fehringer biegmal bie Strafe nicht bezahlen tonnte und in Folge beffen für bie nachften brei Bochen in bem Arbeitshaufe Bohnung nehmen muß. Die Rachbaricaft ber Socialen Turnhalle fann alfo aufath= men und ber joviale Birth Der letteren braucht in ber nachften Beit teine Gorge um feine Genftericheiben gu haben.

Mus bem Polizeihauptquartier.

Laut einem weiteren, beute betannt gegebenen Generalbefehl bes Boligei: chefs murbe nachstehend benannten Boli= giften ber Laufpag gegeben:

Michael 3. Rennedy vom 30. Bre cinct, wegen Fernbleibens vom Dienft ohne Erlaubnig. George Rennon vom 32. Brecinct,

wegen Truntenheit. Soward &. Coon vom 4. Brecinct megen insubordination.

Davib DeCarthy vom 8. Precinct, aus berfelben - Urfache.

Thomas 3. Enright vom 10. Pres einet, megen Pflichtvernachläffigung. Dennis 3. Moran vom 25. Precinct wegen Trunkenheit und Faulheit.

Charles Beifer vom 25. Brecinct

wegen Bernachläffigung feines Boftens. Mugerbem wurden Bofeph 3. Sanlen om 32. Precinct, wegen Pflichtver nachläffigung um ben Lohn von 5 Ta= gen und James D'Donnell, John Der Gann und Roberid Corbett, wegen bes Befuches von Wirthichaften mahrend ber Dienfigeit, um ben Lohn von 2 Tas gen befiraft.

Endlich fertig.

Die Arbeiten an ber Dabijon Gtr. Brude murben heute Morgen beenbet und bie Brude marb bereits um balb neun Uhr auch dem Bertehr für Fuhr: werte übergeben. Trop ber fortmabren: ben Rlagen Geitens ber intereffirten Bejdafteleute batte bie Gertigftellung ber Arbeiten vielleicht noch eine volle Boche in Unfpruch genommen, batte fich nicht ber Bau-Commiffar Albrich "bochftfelber" am letten Freitag in ben Befit ber Brude gefest. Go viel Lente, als untergebracht werben tounten, arbeis teten Tag und Racht, und auf biefe Beife murbe es möglich, icon heute Morgen bas Bert fertig gu ftellen.

Schof auf einen Betruntenen.

MIS heute Bormittag vor Richter Glennon ber Fall von I. DR. Tuttle aufgerufen murbe, mar ber Rlager nicht gur Stelle, weshalb bas Berbor auf morgen perichoben werben mußte. Tuttle ift in bem im Saufe Ro. 343 5. Ave. befindlichen Sotel als Clert bebienftet. In ber Dacht vom Samftag fam ber früher im Saufe wohnhaft gewesene George Taylor betrunten in bas Sotel und, ba er fich nicht entfernen wallte, feuerte Tuttle einen Schuf auf ihn ab, ber Laplor in ber linken Bruft und an ber linten Sand verlette.

Lebensmube.

henry Gold greift jur Giftflasche.

Benry Golb, ein 28jahriger Mann aus Philabelphia, ber mit feiner Gattin und feinem fiebenjährigen Rinbe bei ber Familie Ramper, No. 51 Rufh Str., Bimmer bewohnte, machte feinem Leben burch Gelbstmord ein Enbe. Geftern Nachmittag unternahm er mit ben Gei= nen einen Spagiergang und betrat mah: rend besfelben bie Apothete von C. B. Bugolen, No. 61 R. State Str., an= geblich um ein Suftenmittel gu taufen. Bald barauf tehrte bie Familie in ihr Beim gurud, und gleich barauf erfrantte Gold unter ben ausgesprochenen Symp: tomen einer Bergiftung.

Seine Gattin gerieth in furchtbare Aufregung, Gold verftand es indeffen, fte über feinen Buftanb gu taufchen, bis fein Töchterchen ber Mutter fagte: "Bapa hat heimlich aus einer Glasche getrunten." Run- rief bie bedauerns= werthe Frau ben Doctor Lyons gur Bulfe, welcher bei ber Durchjuchung bes Bimmers ein Glafchchen mit ber Auffcrift "Rattengift" und ber Firma bes obengenannten Apothefers fanb. Dies fer murbe fofort gur Stelle gerufen und constatirte, bag ber Batient porbin bas

Wift bei ihm gefauft hatte. Dr. Lyons bot feine gange argtliche Runft auf, um bas fliehende Leben gu erhalten. Geine Dube mar inben per geblich, Gold ftarb gegen 4 Uhr.

Man nimmt an, bag Bergweiflung über langere Stellenlofigfeit ben Bebauernswerthen in ben Tob getrieben hat.

Straßenräubereien.

James Bremond und James Flaum hatten gestern Nachmittag in ber Dadi= fon Str. einen Betruntenen feiner Uhr und feines Gelbes beraubt und bamit bie Flucht ergriffen. Muf bas Gefchrei bes Beraubten, eilten zwei Boligiften berbet, welche fich ber Attentater bemachtigten. Beibe miberfetten fich ber Berhaftung und beschimpften die Beam: ten. Richter Blume vernrtheilte fie besmegen heute gu je \$100 und verwies fie megen bes Raubes unter einer Burg= fchaft von je \$2000 an bie Groggefchmo renen. Der Rame bes Angefallenen ift Mite Finton.

3mei übelberüchtigte, megen Dieb ftahls, Ginbruchs und Stragenraubes wieberholt bestrafte Individuen, namens James Moore und Dite Donahue murben am Samftag Abend gegen 8 Uhr in bem Mugenblide von einem Poligiften bemertt, als fie in Couch Bl., einer fcmalen Muley zwifchen 2B. Ranbolph= und Late-Str., einen Mann erfaßten und ju Boben werfen wollten. Das Raben bes Boligiften verhinderte ben aller Bahricheinlichteit nach beabfichligten Da bei ben Beiben feine Raub. Baffen gefunden murben und ber Un: gefallene fein Beugnig ablegen wollte, mußte fich heute ber Richter bamit benugen, Moore und Donahue megen unrbentlichen Betragens unter einer

au ichiden.

Strafe von je \$85 nach bem Arbeitshaufe

Im Berhalinif ju ihrer Boubreitung rechnet die "Abendpoft" die niedrigften Angeigeges buhren in Chicago.

Burg und Reu.

* Walter Stahan, ein alter Stragenbummler, ber gestern Nachmittag in bas Haus No. 24 W. Mabison Str. eingebrungen war und freiwillig nicht hatte hinausgehen wollen, murbe heute megen unorbentlichen Betragens um \$20 beitraft.

* Der im Baufe Ro. 411 G. Des: plaines Str. wohnhafte Wilh. Gorn mußte, weil er geftern Racht in luftiger Laune einem Poligiften in ber G. Salfte Str. feinen Rnuttel wegnehmen batte wollen und fich bann feiner Berhaftung wiberfest hatte, heute vor Richter Blume 840 blechen.

* Die im Saufe Do. 163 24. Gtr. wohnhafte Frau Julie Bramn, welche por einigen Monaten bei einem Rabelbahn-Unfalle ichwere Berletungen erlit= tan batte, verflagte bie "Chicago City Railman Company" auf \$50,000 Cha= benerfas.

" Gine ber ichweren Dampfmalgen, welche in ber Randolph Str. gur Er: banung bes neuen Stragenschotters benust merben, fließ Camftag Abend an ber Ede ber Desplaines Str. gegen eine Stange ber Telephon-Leitung. Muger einer turgen Störung im Tele: phon-Bertehr verurfacte Die Collifion meiter feinen Schaben.

* Gin rober Buriche, ber Ro. 1161 Divifion Str. mobnhafte Rutider 211: bert Bastulit, batte geftern in ber Ban Buren Str. einem feiner Bferbe mit einer Miftgabel ein Auge ausgeschlagen. Gine Zeugin bes Borfalles lief Bastu: lit verhaften und heute murbe er megen Thierqualerei um \$15 bestraft.

* Im Delirium bes Typhusfiebers fprang beute Morgen Red Arel, Ro. 128 Tomnsend Str. wohnhaft, aus einem Genfter feiner im britten Stod: werte gelegenen Wohnung. Augenfchein: lich gang unverlett erhob fich Arel vom Boben und flieg in feine Bohnung hinauf, wo er fich wieber gu Bette legte.

. Beute fruh 7 Uhr entftand in bem Bolghaufe Ro. 133 G. Balfteb Str. aus unbefannten Urfachen ein Feuer, welches indeffen balb gelofcht werben tonnte. Die Eigenthumer bes Baufes, wei Agenten Swift&Co's, erleiben einen Schaben von \$50, ber Befiger einer Souhnieberlage im erften Stode einen

Ditafritanifde Schlappen.

Im beutschen Oftafrita icheint jest alles wieder in die Bruche gu ge was Wigmann mit feinen Binterlabern und Rugeliprigen aufgebaut hatte. Die Refte ber elf beutiche Officiere und üben 800 Dann gahlenden Expedition Balewsti find an bie Rufte gurudgefehrt, an SO Dann mit zwei Unterofficieren, bie übrigen find zweifelsohne tobt. Und nun melbet Berr Gugen Bolf, bes Correspondent bes "Berliner Tage-blatt" aus Canfibar: "Der Rorben bes beutiden Schungebietes ift unrubig, unter bem Stamm ber Babigo find Unruhen ausgebrochen in Folge von Magregeln, welche ber Gouverneur aus Befteuerung ber Balmterne getroffen hat. Falls die Unruhen gunehmen follten, ericheinen Lema und Dagila gefährbet. Unter ben Arabern an bee Rufte gahrt es, die Gingeborenen beobachten eine unruhige Saltung. Die Situation ift bedentlich. Die fatholiichen Miffionen im Innern find in Be-

Gin weiteres Bolf'iches Telegramm Lautet :

"Die Beforgniffe über bie Lage baus ern fort. Araber, Indier und Suabeli, auch die Deutschen, wie ich felbft, find allgemein ber Unficht, bag bie Ginführung ber Civilregierung für die Colonie verfrüht mar und jest eine Befahr für uns ift. Rur burch Bigmann allein, fo glaubt man, fonnte noch geholfen werben. Dag ber Gouverneur v. So. ben über die beutiche Schaptruppe gu berfügen hat, gilt für einen Diggriff. Rur größte Offenheit über bie Lage und die Ereigniffe, fomie bie Uebermeis fung ausreichenber Geldmittel gilt als Mittel gur Erhaltung bes Errun-

Die obigen Mittheilungen fteben je benfalls im Bujammenhang mit ber Dieberlage ber Erpedition Belewati. Offenbar ift bieje Rieberlage bereits in bem nach ber Rufte gu liegenben Theil bes beutich-oftafritanischen Schutgebietes befannt geworben und hat bie Eingeborenen gu neuem Wiberftanb gegen bie Deutschen ermuthigt. Inwieweit biefer Biberfiand zu einem offenen Mufftand führen wird, bleibt abzumarten. - Die Babigo find ein Stamm in bem nördlichen Theil ber beutich-oftafrifant. fchen Rufte. Tanga ift die nördlichfte bentiche Station an ber Rufte, welche im Bebiet ber Badigo liegt.

Danach emporen fich bie unterworfe nen Cfamme einer nach bem anberen. Deutschland bat zu mablen amiichen einem wirklichen Rriege und bem bollie gen Rudzug auf bie Rufte. Dabei ift in bem gangen Lanbe fo gut wie gan nichts zu holen. Bon Plantagenbau ift fast gar feine Rebe. Dillionen hat biefe verrudte Colonisationspolitit fcon berichlungen und mehr als hunbert ber tüchtigften, muthigften, beutichen Danner haben fich in Ditafrita ben Tob ge

Emin Baicha weilt nach ben letten Radrichten am Edward Rhanga, an meitlichen Gir beutschen Schutgebiets.

Gin Tribut der Dantbarfeit.

In ber Ditte bes letten Jahrhung berts manberte Baron Bilhelm Beine rich Stiegel von Mannheim in Baben nach ben Ber. Staaten aus und ließ fic in Lancafter County, Ba., nieber, wo er bie Town Dannheim grundete. Dort murbe bon ihm bie erfte Glashutte auf ameritanifchem Boben angelegt, welche florirte und nicht wenigen Berfonen Iohnenden Berbienft fouf. Dit foar fem Blid ertannte aber Baron Stiege auch bie Bebeutung Bennfplvanias als "Gijenftaat", und feiner Thatfraft gelang es, eine Dfenfabrit ju grunben, welche auch recht gut gedies. Der Mus bruch bes ameritanifchen Freiheitstrie ges mar aber für feine industriellen Una ternehmungen verhängnigvoll, er ge rieth in financielle Schwulitaten, buffte bas Ergebniß vieler Jahre unermublicher Thatigfeit ein und ftarb foliefe lich als armer Dann. Aber bas Une benten an ihn erlofch nicht bei ben Ginmobnern ber blübenden Ortichaft, welche er in ber Wildniß ichuf und fein Rame ift heute noch ein geachteter und ge-

Noch ehe ber Krieg hereinbrach, welder die Losfagung ber Colonien bon England und bie Grundung ber Ber. Staaten gur Bolge hatte, ichenfte Baron Stiegel ber lutherifchen Rirche pon Mannheim ein Areal Land mit ber ein gigen Bestimmung, bafür alljähtli wenn fie gefetlich verlangt werbe, ein rothe Roje zu entrichten. Rur an mal wurde biefelbe geforbert und abge liefert, und nach bem Tobe bes Baron begnipruchte Diefelbe niemand me Rest lagt nun die lutheriiche Rio Gemeinbe in Mannheim ein neues Go teshaus auf bem geichenften Areal er richten und wird babei bem Grund ber Ortichaft zu Ehren ein Glodenfp im Rirchthurme anbringen laffen.

Außerbem wird in ber Rirche Fenfter angebracht werben, in well eine große rothe Rofe angebracht m ben foll. Es wied ber genannten & chengemeinde überall im Lande gr Unertennung verichaffen, bag fie folche Beise ihrer Danfbarteit ein Manne gegenüber Ausbrud verl ber nicht wenig zur Entwickelung Staates Bennfplvania beigetragen bem deutschen Ramen in Diejem La schon viel Chre machte.

Morgen ift Regiftrigungstag!

Kuher der "New Porter Ciagita-hat fein deutschameritanilaes Blait fleine Unzeigen, wie hie "Abendraft"

Abendvoft.

Erfdeint taglich, ausgenommen Conntags. Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. 181 Bafbington Str Chicago. Telephon Ro. 1498 und 4046.

Preis jede Aummer. Preis der Sountagsbeilage. Durch unfere Träger frei in's Saus geliefert nachenten.

Rebatteur: Frip Glogauer.

Der Cocialiftencongref in Grfurt ift genau fo ausgefallen, wie nach bem Ergebnig ber Delegatenmahlen vorausgesagt murbe. Er hat bie "Bro= paganba ber That" rudhaltlos verur= theilt und fich gang und gar auf ben Boben ber gefehlichen Agitation geftellt. Bon ber Ertenutnig ausgehend, bag bie Daffen nicht gegen ihren Billen glud: lich gemacht merben tonnen, und bag auf gewaltfame Erhebungen ftets verbang= nifvolle Rudichlage folgen, hat ber Barteitag ertlart, bag bie focialiftifche Bewegung unter allen Umftanben eine rubige und friedliche fein foll. Es foll ber Berfuch gemacht werben, eine Dehr= beit ber beutschen Bahler für bas focialiftifde Brogramm ju merben und bann bie Durchführung besfelben im Reichstage und ben verschiebenen ganbtagen gu betreiben. Damit aber bie große Bolts= maffe um fo fcneller für die focialiftifche Bartei gewonnen werben fann, will fich lettere vor ber Sand auf fehr mäßige Forberungen beschränten. Der größte Theil Diefer Forberungen ift thatfachlich in anberen Sanbern bereits verwirflicht, fo bag bie Socialiften gur Begründung berfelben auf prattifche Erfahrungen binmeifen tonnen.

Bon einer "inneren Gefahr" tann alfo in Deutschland fortan teine Rebe mehr fein, wenn bie Regierung nicht etwa auf ben Gebanten verfällt, ben ge= feblichen Beftrebungen ber Gocialiften mit Gewalt entgegenzutreten. Die beutiden Arbeiter, gleich ben englischen und ameritanifchen, werben die ihnen verfaffungemäßig guftchenben Rechte les biglich im Ginne ber Berfaffung aus: nuben und auch ein gelegentliches Bufammengehen mit ber Regierung ober mit ben fogenannten burgerlichen Barteien nicht ablehnen. Gie merben bie politifchen Forberungen bes burgerlichen Rabicalismus mit gewiffen wirthichaft= lichen Forberungen verbinden, Die, wie fon bemertt, größtentheils burchaus nicht ungebührlich find. In Folge bef= fen werden fich ihnen auch andere Rlaf= fen ber Bevölferung anschließen tonnen und fie werben weit mehr erreichen, als burd Butiche, Berichwörungen und ein= feitige Berhehung je hatte erreicht mer=

Ber Die beutiden Arbeiter grundlich tennt, hat freilich auch niemals ge= glaubt, bag fie ben außeren Reinden in Die Sande arbeiten, ober eine Schredens= und Blutherrichaft herbeiführen murben. Benn fie gur Beimlichteit und "Ber= foworung" ihre Buflucht nahmen, fo war bas einzig und allein bie Schulb ber Staatsmanner vom Schlage Butts tamers, bie ihnen jebe öffentliche Runds gebung verwehrten. Gobalb ben beut: den Arbeitern eine einigermaßen freie Entwidlung geftattet wird, beweifen fie auch, bag fie teine Morbbrenner und Umfturgler finb. Bismard, ber fich immer barüber beichwerte, bag bie Dps pulitionaparteien bag Unfeben Deutich: lands im Auslande ichabigten, funbigte felbit am allermeinen, indem er die deut: den Arbeiter als eine außerst gefähr= liche Rotte hinstellte, die außerhalb des Befebes gestellt werben muffe. Geine Billfürmagregeln find aufgehoben morben, und fofort erfährt bie Belt, baf feine Angaben falich waren. Soffentlich freut er fich felbft barüber, bag er un: recht gehabt hat. Aber wer entschäbigt ble Opfer feiner Staatstunft ?

Dbwohl der Gegenfeitigfeite. tauppel ben Frangofen gegenüber ga: nicht in Unwendung gebracht werbe : fann, ba fie meber Thee, Raffee unb Baute, noch eine irgenbwie nennenswerthe Menge Rubenguder an uns vertaufen, fo verlangt boch ein fehr bebeus tenber Theil bes frangofifchen Boltes, baf bas Berbot ber Ginfubr ameritanis en Gomeinefleifches aufgehoben und Getreibezolle heruntergefest werben follen. Gin machtiger taufmannischer Berein befchloß fogar nach Unhörung einer Rebe Jules Simons, Die gangliche Abichaffung aller Bolle auf Rahrungs: mittel und Robftoffe ju verlangen. Das Deinifterium und bas Abgeordnetenhaus ind auch fehr geneigt, in die lächerliche dumauer einige tüchtige Brefchen gu m, aber ber Genat, ber fich bei jeber legenheit als "confervativ" aufzuspie= len liebt, fteht brobenb oben auf ber ne und trott allen Ueberrebungsvern. Schlieflich wirb auch er herunerfleigen und beim Rieberreißen felbft nit Sanb anlegen muffen.

Ga tann überhaupt teinem Zweifel mehr iterliegen, daß bie Sochfluth bes "Bros oniamus" in Europa ebenfo mobil ie in ben Ber. Staaten gurudzuweichen int. Allenthalben greift die Gin-Blat, baf im Reitalter bes Berbie Abichließungspolitit gerabezu intfluthlich ift. Gie hat überall nur Benigen auf Roften ber Bielen beert und ben Bolfern viele Bohlthaten en, bie ber technische fortidritt naturgemäß gebracht hatte. Richt er hemmung, fonbern in ber Beforund Belebung bes Welthanbels heutzutage bie Staatsweisheit be-

welches er ber Freigebigfeit bes mifden Boltes verbantt, rebet Dber-Raubgöllner Carnegie gang als baheim. "Wenn Jemanb iem Baterlanbe 30 Shillings wöchentlich verbienen tann, er bem Berichterstatter einer den Zeitung, "fo mare er ein Rarr, noch Amerika auszuwans Denn es ift eine bemertenswerthe e, daß auf biefer Infel (Eng-Die Arbeitsstunden burchichnittlich

geringer find, als in Amerita. In 67 Industriezweigen in Maffacufetts arbeis ten die Leute nach einer fürzlich vorgenommenen Seftstellung wöchentlich brei bis vier Stunden mehr, als die Arbeiter berselben Zweige in England. Außer-bem hat ber ameritantiche Arbeiter weniger Feiertage, als ber britifche und ex arbeitet bebeutenb fcmerer. Da er wesentlich mehr Arbeit verrichtet, fo verbient er felbftverfrandlich auch mehr Gelb. Er ift thatiger, ehrgeiziger und trinft nicht. Er ift nüchtern, anftanbig, läßt mit fich umgehen und befit ausge-

prägtes Billigfoitsgefühl. " Sier gefteht alfo Carnegie ein, bag ber ameritanifche Arbeiter nur beshalb mehr verbient, als ber britifche, weil er langer arbeitet, mehr leiftet und mehr auf fich halt. Dabeim behauptet berfelbe Carnegie, bie ameritanifden Arbeiter hatten ihre befferen Löhne lediglich bem Goub: goll gu verbanten. Sat er vielleicht ge= glaubt, daß fein "Interviem" in ben Ber. Staaten nicht befannt werben murbe?

Es ware icon mehr, als liebens. murbige Dreiftigfeit, wenn bie Ber. Staaten fich ben europäischen Dachten anschliegen murben, um von ber chine= fifchen Regierung Schabenerfat für Die Mighandlung von Miffionaren und Raufleuten in China gu verlangen. Denn als dinefifche Unterthanen, bie fich auf Grund feierlicher Bertrage in ben Ber. Staaten niebergelaffen hatten, ohne jebe Beranlaffung ausgeplundert, aus ihren Wohnungen verjagt ober gar ermordet wurden, ba wollte bie ameris tanifche Regierung ein Recht Chinas auf Schabenerfat burchaus nicht aner: tennen. Gie behauptete, ba bie Schläch: terei am Rod Greet ohne ihr Berichul= ben ftattgefunden habe, fo fei fie auch nicht ersappflichtig. Wenn fie überhaupt Entschädigung leifte, fo werbe es nur aus Gbelmuth gefchehen. Ebenfo hat fie erft por gang furger Beit jebe Baft= barteit für bie wiberrechtliche Ermor: bung von neun Stalienern in Dem Orleans abgelehnt und fich bamit ent= foulbigt, bag fie Muslander ebenfo wenig gegen bie Gewaltthaten eines Mobs fouben fonne, wie Inlander. Auf biefe biplomatifchen Meußerungen werben fich bie dinefifden Staatsmanner berufen tonnen, wenn unfere Regierung Schabenerfat für bie Ausichreitungen dinefifder Bobelbanben gegen ameritanische Bürger forbert. "The chickens come home to roost".

Unfere banameritanifden Bruber in Chile lieben uns fo innig, bag fie teine ameritanifche Uniform feben tonnen, ohne in bie heftigfte Bewegung gu gerathen. Ameritanifche Geefolbaten. bie in Balparaifo zum erften Male feit feche Bochen ans Land gingen, murben Bartlichteiten ichier überschüttet. Co fturmifch maren bie Liebtofungen ber Chilenen, bag ein Bootsmann er= brudt und feche feiner Begleiter ver= lest murben. Es lebe bie panameritas nifche Brüberlichfeit!

Lotalbericht.

Laft Gud regiftriren!

Dorgen ift Regiftrirungstag! Die Liften liegen von 8 Uhr Morgens bis 9 Uhr Abends auf. Für Bahler, welche feit ber letten Bahl von einem Precintt in ben anberen verzogen finb, ift bie Beibringung eines Umgugscertifis tats nicht nöthig, wohl aber muß jeber Precintt er gulett registrirt mar. Um ftimmen gu tonnen, muß man aber 30 Tage vor ber am 3. November ftattfin= benden Bahl .fcon in bem "neuen" Brecintt gewohnt haben. Wem ba von ben Bablrichtern bie Regiftrirung ver= weigert wird, bem fteht es mahrend ber nächsten zwei Tage frei, an bie Bahl: commissioners. zweiter Flur im Stadthaufe) gu appelli= ren. 3m Uebrigen fei nochmals barauf aufmertfam gemacht, bag in Butunft in erfter Reihe folche Burger gum Ge= dworenendienft berangezogen merben, welche fich nicht haben registriren laffen. Morgen aber ift, mas bie bevorftebenben Bahlen anbetrifft, bierfur ber einzige Tag. Frauen find nur bann berechtigt, fich regiftriren gu laffen, wenn fie bereits por bem 1. Januar 1870 naturalifirt

Die Drainirungs. Commiffion.

Die Drainage-Commiffion bat eine Offerte ber "Guarantee & Truft Co. ". alle Befittitel über bas. amifchen Ralo und Lemont liegende, für Canalisations= zwede nöthige Land, gegen Bahlung von \$18,300 gu prufen, angenommen. G. B. Sommers, ber Befiber einer Farm nahe Lemont, verlangte für ihm gehörige Baume, welche abgehauen werben mußten \$125, welche Summe ihm auch zugefprochen wurde. Brafibent Brenbergaft funbigte ben Commiffaren an, bag alle Borbereitungen foweit er: ledigt feien, um mit ben Arbeiten gwis fchen Bribgeport und Joliet in nachfter Beit beginnen gu tonnen.

Bon der Mutter berlaffen. Die 24 Jahre alte Bohmin Cecilia Pavliced murbe geftern in ben Stragen umberirrend aufgefunden und nach ber Armory : Polizeiftation gebracht. Cas cilia wanberte vor etwa 4 Monaten in Begleitung ihrer Mutter aus Bohmen aus und landete in Quebec. Beiber Gepad beftanb aus einem Bunbel abges tragener Rleider und einer Drehorgel, Sie fuhren brei Tage lang mit ber Gifenbahn und manderten dann ju Fuff burch Montana, Datota und Minnefota. In Chicago angetommen, brachte bie Mutter ihre Tochter in einer Unftalt un: ter und reifte meiter. Cacilia behaupfet, fie fei aus jener Unftalt, beren Ramen fie nicht weiß, ausgewiesen worden, weil fte mit Epilepfie behaftet ift.

" Da bie Clart Str. : Brude reparirt wirb, werben bie Bagen ber garrabee und Gebgwid Str.-Bferbebahn-Linien bis auf Beiteres burch bie Dearborn

Arbeiter-Angelegenheiten.

Die Zuschneider grunden eine neue Organifation.

Situng ber Trades and Labor Mffemblh. In bem Gebäube Do. 81-87 Oft Madifon Str. fand gestern eine Ber: fammlung von Bufchneibern und Befah: grbeitern ftatt, welche von ca. 400 Berfonen befucht mar. Die Berfamm= lung mar ju bem 3mede einberufen worben, um eine neue, von bem Orben ber Arbeiteritter unabhangige Union ju grunden. Die alte Organifation eriftirte eigentlich nur bem Ramen nach. Gie mar im Jahre 1886 gegrundet mor= ben und hatte fich bamals ben Arbeits: rittern angeschloffen. Gin fpater aus: gebrochener Strite murbe burch bie Rational-Erecutive fur unrichtigen Beit als beenbet ertlart und bies jog ben Berfall ber jungen Organisation nach fich. Rachbem geftern bie Sachlage eingebend besprochen worben, erfolgte bie Brunbung der neuen Union, welcher fofort 350 Mitglieber beitraten. S. Schlefinger murbe jum Brafibenten unb Bictor &. Goltan jum Gefretar ermählt. im Gangen befinden fich etwa 600 Bu=

chneiber und "Trimmer" in Chicago. In der gestrigen Sibung ber "Trabes and Labor Mffembly" murbe befchloffen, einen nochmaligen Berfuch für bie Freis laffung Decar Reebes zu machen. Die Angelegenheit mar vom "Car: enter Council" angeregt worden. murbe ein Comite, bestehend aus ben

herren Jojeph Beffa, D. G. Bheeler und Frant Ribb, ernannt, welches Betitions=Formulare bruden laffen foll. Diefe Formulare follen von allen Arbeis ter=Organisationen, ben ftabtifchen Be= amten, ben Richtern, Geschäftsleuten und überhaupt von fo viel Berfonen als möglich unterzeichnet und bann bem Gon= nerneur unterbreitet merhen.

Mus bem Bericht von ber letten Feft: lichfeit ging bervor, bag \$1786.33 ein= genommen und \$1754.94 ausgegeben worben maren und bag eine Rechnung von \$100 noch ju bezahlen ift. Der Bericht murbe mit Migtrauen aufgenom: men und nach langerer Debatte an bas Comite gurudverwiefen, mit ber Beis fung, benfelben gu fpegifigiren.

Frau Fannie Ravannaugh brach eine Lange für bas Frauenstimmrecht unb ichlug vor, bag Jeder, beffen Frau nach bem Gefet ftimmberechtigt fei, biefelbe am 3. November gur Bahlichlacht führen fofte. Der Borfchlag murbe mit humor aufgenommen, tam aber nicht gur Abstimmung.

Morgen ift Regiftrirungstag!

Gtwas faul im Staate Danes marf."

Der Proviantmeister des Irrenafyls verhaftet.

pfade."

Die Untersuchungen, welche County= Commiffar Stauber mabrend ber letten Boche im Brrenafpl und bem County= Urmenhaus angestellt, haben als por= läufiges Resultat bie Berhaftung von John M. Cella, bes feit zwei Jahren bort angestellten Proviantmeifters ergeben. Diefelbe erfolgte geftern Dor= gen, nachdem Richter Brentano am Abend guvor ben Berhaftsbefehl ausge= ftellt hatte.

Berry Relleher, ein anberer Ungeftell= ter bes grrenafple, lieferte bas Material, um bie Berhaftung Cellas ju rechtfertigen. Relleber bat unter anberem bie htung ber Unftalt verbraucht werden, nachaus wiegen. Er behauptet nun, bag er bas Buch, in welches er bie einzelnen Lieferungen eintrug, von Beit gu Beit an Cella abgeben mußte, angeblich, um auch im Sauptbuch bie nothigen Gintragungen ju ermöglichen. - Rachbem er fein Buch guruderhalten, habe er bei= nabe jedesmal entbedt, bag bie Bahlen verandert worden waren und gwar gu Bunften ber Firma, welche bie Rohlen

geliefert hatte. Cella betheuert, bag er von berglei= den "Rabirungen" nichts miffe. Wenn biefelben wirtlich vorhanden feien, fo maren diefelben ohne fein Biffen gemacht worben, in ber Abficht, ihn in Berlegenheit gu bringen.

Commiffar Stauber ift ber Meinung, bag bie Rohlenangelegenheit nur ber Unfang ber gu machenben Entbedungen fei. Er ift überzeugt, baß "gang furcht= bar" geftohlen worben ift und bag eine größere Ungahl von Beamten und Un= gestellten an ben Spitbubereien bethei: igt ift, als fich momentan vermuthen Cella murbe beute Bormittag bem Richter Brentano vorgeführt, melder ihn bis jum nachften Montag unter \$5000 Burgichaft ftellte.

Der neue Turner Borort.

Beftern Bormittag fand bie regels näßige Situng bes Bororts vom "Rationalen Turnerbund" in Freibergs Salle ftatt. Es murbe berichtet, bag bie Beitrage von bem jum Berband ges borigen Bereinen prompt eingegangen feien. Der Turnlehrer Beinrich Guber pon ber "Chicago Turngemeinbe" unb Turner Rofeph Brundhofer murben als technisches Comite ernannt. Mebrere auswärtige Turnvereine zeigten fchrifts lich an, bag fie nicht Billens find, bes güglich ber Streitigkeiten zwischen ben Bereinen bes neuen und bem Borort bes alten Bundes Stellung gu nehmen.

Italiener bertheidigen ihren Con-

In Uhlichs Salle fand geftern Rach: mittag eine Berfammlung von Bürgern italienifcher Abkunft ftatt, ju bem 3mede einen in ber "L'Italia" erfchienes nen Artitel, in welchem ber italienifche Conful, Graf Danaffero bi Caftigliole, beftig angegriffen wird, ju befprechen. Es hieß in biefem Artitel, bag ber Con-ful feine Bflicht vernachläffige und ein Eruntenbold fei. Rach langerer Des batte murbe eine Resolution angenom men, welche eine volltommene Rechtfertigung bes Confuls aussprach.

Morgen ift Regiftrirungstag!

Deutfches Theater in "Soolen's."

Glud bei frauen.

Barum bas Luftfpiel, bas geftern Abend bei ausvertauftem Saufe in Soolen's über bie Bretter ging, eigent= lich "Glud bei Frauen" beigt, wirb Jedem ber Befucher ziemlich foleierhaft geblieben fein. Der Berfaffer - Dies: mal Mofer ohne Schonthan - hat eine Reihe mehr ober weniger amufanter Scenen, Situationen, Contrafte unb Scherze taleibostopartig aneinanberge-reiht, bei benen man fich herglich amufirt. Aber eine Erpofition bes Studes gu liefern, ift fchier unmöglich. Es finb Diefelben Luftspielfiguren, benen wir in jedem Mofer'ichen Fabrifate begegnen:

und ein Ged, ferner eine feiche, junge Bittwe und bie unvermeidlichen Liebha= ber. Aber bas Bublifum lacht und hat in Ermanglung befferer Beichäftigung ein paar Stunden in luftiger Gefellichaft verbracht. Bebanten fann es fich bafur . hauptfachlich bei ben portrefflichen Schaufpielern, bie burch ihr flottes Spiel oft über die bebentliche Debe bin= meghalfen.

Bapa Commerzienrath, eine Gentimen:

tale und ein Badfifch, ein Biebermann

Borgüglich vor Allem waren Ferdi= nand Belb und hermann Berbte, welche bie Rollen bes bieberen Rornmatlers holzmann und bes albernen Barons Genfenheim gu Mufterleiftungen geftal: teten; nicht minder gut verftand Bedwig Beringer in ber Rolle ber Frau von Gufen die fcmierige Berbindung mittel= alterlichen Abelftolges und verbohrter Borurtheile mit natürlicher Bergens= warme und gefunder Grifche barguftel= Ien. In einer traurigen Lage mar Theodor Bollmann, ber ben Alfred Bona fpielte. Bom Berfaffer einge= führt als ein ben Frauen gefährlicher Don Juan, ericheint er im Stud als ein Simpel, ber ber fconen Baleria Sterned (Grl. Dilaffon) aus ber Sand frigt. Dag Berr Bollmann aus ber Rolle boch noch etwas Annehmbares machte, gereicht ihm gum größten Lobe. Johannes Cotta fpielte ben Gelbarifto= fraten Schöller in fympathifcher Beife, besgleichen murben bie Berren Frang Rauer, hermann Schmelzer, fowie die Damen Gertrub Berry, Margarethe Neumann, Gliga Nilaffon ihren Rollen in jeber Beziehung gerecht und erwarben fich bie Gunft und ben Dant bes Bubli= fums. Auch bie fleinen Rollen lagen in guten Banben.

Sountag, ben 25. October: "Rabale und Liebe".

Der Riedel'iche Mord.

Eine frau als Theilnehmerin oder Mitwifferin verhaftet.

Poligiften von ber Station an ber 35. Strafe verhafteten eine Frau, beren Rame bem Bublitum gegenüber noch geheim gehalten wirb, von ber man in= beg weiß, bag fie mit bem bis jest noch ungefühnten Riedel'ichen Mord in Ber= bindung ftehen und mindeftens in ber Lage fein foll, über bas blutige Ber-

brechen werthvolle Aufschluffe gu geben. Der Metger Joseph Riedel murbe bekanntlich am 16. Mai Abends 10 Uhr in feinem Laben, Ro. 2623 Sidory Str., von unbekannten Frevlern erichof: Gin Beuge, welcher gur fritifchen Beit an bem Saufe vorübergegangen war, hatte brei Manner in verbachtiger Beife bas Riebel'iche Gefchaftslotal perlaffen feben.

Es wurden barauf bin eine Reihe von Berhaftungen vorgenommen, bie indeg gu feiner Beftrafung führten. Giner ber Berbächtigen, ein gewiffer Moutas que, vetbunt gegenwärtig eine achtjah: rige Buchthausstrafe megen eines ander= weitigen Stragenraubes, beffen er über= führt merben tonnte.

Geftrige Brande.

Mus unbefannter Urfache brach geftern in bem Saufe Ro. 232 R. Clart Str., mahrend beffen Bewohner noch im tiefen Schlaf lagen, Feuer aus. Die gange hintere Seite bes Gebaubes mar aus holz erbaut und ftand balb in hellen Flammen, fo bag für bie in ben oberen Stodwerten wohnenden Leute Befahr vorhanden mar, ju erstiden ober gu ver: brennen. Mus biefem Grunde murbe von einem Baffanten fofort ein boppel= ter Marm gegeben und einige inzwischen berbeigetommene Boligiften brangen in bas Gebäube und wedten bie Golafen= Mlle erreichten ungefährbet bie Strafe; nur bie im 4. Stod mohnende Tochter maren bereits pon bem burch die Fenster eingedrungenen Rauch betäubt, als ein, ebenfalls im Saufe wohnender Mann, Namens Chepard, Die Thur fprengte und bie Bedrohten in's Freie chaffte.

Das Feuer murbe burch bie unterbeffen herbeigeeilte Feuerwehr ichnell ge= lofcht; bennoch beträgt ber angerichtete Schaben gegen \$1000.

Ein geftern in Folge ber Schabhaftig= feit eines Schornfteines in bem Saufe Do. 519 Fremont Str. ausgebrochenes Feuer verurfacte einen Schaben von

Der Feuerwehrmann Patrid Reilly erlitt geftern mabrent eines in bem weiftodigen Saufe No. 633 2B. 12. Str. ausgebrochenen Brandes ichmere Brandwunden an Sanden und Armen. Das Feuer richtete, ehe es gelofcht wurde, einen Schaben von \$350 an.

Erreichte ihren 3wed.

Mary Jennings, bas Dienstmabden, über beffen Gelbftmorbverfuch bereits am Samftag berichtet murbe, hat feinen 3med erreicht und ift in ber Wohnung einer Freundin, No. 172 R. Salfteb St., verftorben. Gin Schreiben, welches Mary an ihre Schwefter binterlaffen hat, beweift, baß fie Gelbitmord geplant hat. 3bre Eltern mohnen in Carrolton, 30. und befinden fich in comfortablen Berhaltniffen. Sie hatte eine gute Erzies hung genoffen und fam por etwa einem Jahre nach Chicago, um möglicher Beife eine ihren Renntniffen angemeffene Stelle au fuchen. Gie hatte jedoch teis nen Erfolg und vermiethete fich folieg. lich als Dienstmadden. Setäufchte hoffnungen führten ihren Entichlus, ihrem Leben ein Enbe ju machen, herbei. Gefte und Bergnügungen.

Barmonia Mannerchor. Das Concert, welches geftern Abenb burch ben Gefangverein "Sarmonia Dannerchor" in Grapers Salle veranfaltet murbe, mar außerordentlich jablneich befucht. Der Borein gahlt gegen 100 aftive und paffive Mitglieber und biefe, fowie beren gahlreiche Freunde Familien füllten bie geräumige nebit Salle bis auf ben letten Plat. Bere &. S. Beffe, ber tuchtige Dirigent, hatte ein Brogramm aufgestellt, beffen brillante Durchführung ben Gangern und Mufitern reichen Beifall eintrug. Bon ben Chorgefangen find por Allem bas herrliche "Um Altar ber Bahrheit" von Dohr und "Auf den Bergen" von Abt gu ermahnen. Als ein Runftler von nicht gewöhnlicher Begabung erwies fich herr Frang Sprenne, welcher mit fei= nem prachtigen Tenor bas Lieb: "D wie wundericon ift bie Frühlingszeit" por= trug. Daffelbe erregte folden Applaus, bağ Bere Spreyne fich zu einer Zugabe beguemen mußte. Grl. M. Bincens, bes langjahrigen

Brafibenten bes festgebenden Bereins Tochter, entgudte bie Unmefenben burch einen Rlaviervortrag aus Bebers "Dberon". Raufdenber Beifall und ein prächtiger Blumenftraug mar ber Lohn für bie portreffliche Leiftung. Die herren Romalsty und Fiedler, welche eine bubiche Cornet-Fantafie vortrugen, bewiesen fich als Meifter auf ihrem Inftrument und Berr Alfred Becht verfette burch ein gefchidt vorgetragenes Couplet bas Bublitum in Die heiterfte Stimmung.

Mit einer granbiofen Polonaife murbe nach Schlug bes Programms ein Ball eröffnet, melder Die frohliche Gefell= ichaft bis gum fruben Morgen gufam= menhielt. Die Ramen ber Berren, welche fich als Arrangements-Comite um bas Gelingen bes Reftes befonbers verdient gemacht haben, find: M. Gicher= mann, A. Becht, J. Riemensberger, 3. Beters und R. Fuchs.

Germania-Mannerchor.

Unter gablreichem Bufpruche bielt am Samftag ber Germania = Mannerchor fein erftes Concert in biefer Sgifon ab. Es fehlt und leiber bier an bem nothis gen Raum, um bie von ben Gangern gebotenen Leiftungen eingehender gu würdigen und fo muffen mir uns ba= rauf beidranten, ju conftatiren, bag jeber einzelne ber von Berrn Benry Schönefeld birigirten Bortrage lebhaften und verdienten Beifall fand. Mit Jubel murbe ber Milmautee'er Musitver: ein, ber mit funf und fechzig Mitgliebern zu Gafte erichienen mar und einige feiner Glangnummern gum Beften gab, begrüßt. Wir erwähnen fchlieflich noch ber Leiftungen ber Damen Scherenberg und Mugufte Sottmann, erftere eine mohlgeschulte Gangerin, lettere eine virtuofe Bianiftin, fowie ber Berren Rub. Schmidt, Chas. Knorr und Geo. Glis: worth, welche ihre Golo : Rummern anf's Befte gur Geltung brachten.

Central Turn-Derein.

In ber Central Turn-Balle in ber Milmautee Mve. fand geftern Abend ein vom Central Turn=Berein veranttaltetes Schau-Turnen mit Concert ftatt. Die in großer Bahl ericbienenen Befucher gollten ben einzelnen Brogramm=Rum= mern ben regften Beifall. Befonbers bas Riegen Turnen von Mitgliedern ber Turn-Abtheilung reichte weit über bas Mittelmaß bes fonft bei folchen Gele= genheiten Gebotene hinaus. Bu bebauern ift nur, bag die Dehrzahl ber on ber Gefangs=Section be eins vorgetragenen Lieber in bem von ben gablreich erfchienenen Rinbern verurfachten garm unterging. Der Fest= Musichug bestand aus den Berren Otto Schmidt, Frant Stod, Louis Duch: mann, Ernft Frufe, 2Bm. Nemmeyer, David Burg und Bermann Berl.

Die luftigen Bruder. Der am Samftag in Mullers Salle von bem "Unterftupungs = Berein ber luftigen Bruber" arrangirte Jahresball verlief in iconfter und urgemuthlichfier Beife. Der Befuch mar ein erfreulich ftarfer und, mas bie Sauptfache mar, jeber luftige Bruber und jebe luftige Schwefter hatte ben beften Billen mitgebracht, fich und anbere in harmlos fibeler Beife gu amufiren. Dag bies in vollstem Dage gelungen, bafür burgt mohl am beften ber Umftanb, bag bie veranugte Gefellichaft erft am hellen Frau Swifder und beren 7 Jahre alte Morgen fchweren Bergens fich von ein= ander trennte. Das verbienftvolle Feft: Comite bestanb aus ben Berren 3. Frangen, Chas. Miller, M. Sperling, A. Editein, R. Mager und George

Chicago Conzertina-Club.

Um Samftag Abend hielt ber Chicago Conzertina-Club in ber Lincoln Turnhalle fein zweites Stiftungsfeft. Das Erträgniß beffelben tommt herrn Robert Riefig, bem bemährten Dirigenten bes Clubs, ju Gute und barum freuen mir und befonbers, conftatiren gu tonnen, baß ber Befuch bes Teftes ein überaus reicher mat. herr Riefig murbe bei feis nem Ericeinen mit bonnernbem Applaus begrüßt. Großen und verbienten Beis fall fanben neben ben Bortragen bes Clubs biejenigen ber Rahm'ichen Bithers Mcabemie und bes Late Biem=Danner= dors, melde Bereine ericbienen maren. um bas Reft bes Concertinas Clubs gu verherrlichen. Der vergnugte Abend, welcher mit einem flotten Ball folog, wird ben Theilnehmern noch lange in angenehmer Erinnerung bleiben.

Bavaria Loge No. 697 K. & L. ofh. Die Bavaria : Loge Ro. 697 bes Orbens ber Ehrenritter und Damen hielt am Samftag in Ponborfs Salle ihren achten Stiftungsball ab, ber einen überaus glanzenden Berlauf nahm. Die Stimmung mar eine portreffliche und nach ben Rlangen einer wirflich guten Rapelle brebte fich Jung und Alt bis jum frühen Morgen in frobem Tange. Das Sauptverbienft, biefes Geft gu einem fo aberaus iconen und erfolgs reichen gemacht gu haben, gebührt ben Damen B. Muller, L. Eggert, C. Bleil und 2. Baumann, fowie ben Berren Chas. S. Rimeth, DR. Mertle,

THE FAIR

Männer KLEIDER!

Wir müssen

Pofort

Unsere Kleiderräume ausleeren. Soust würden wir nicht daran Denken, zu verkaufen

Männer-Unzüge für \$5 bis \$25, werth ein Drit tel (1/8) mehr.

Manner : Ueberzieher für \$5 bis \$25, bedeutend unterm Werth.

Anaben-Unzüge (3 Stücke) für \$4.50 bis \$12.00 die mehr fosten.

Anaben-Ueberzieher \$1.95 bis \$14, welche nicht wieder dafür angeschafft werden könnten.

Männer Bor Coats, elegant, aus Melton und Kersey, von den besten fabrifanten, \$11, \$13.50 bis \$25; hubsch gefüttert, besetzt und gearbeitet. Preis bedeutend unter dem Werthe.

Rommt zur Besichtigung. Saßt Euch rathen. Die Breife laffen die Saufen von Aleidern jeden Tag mehr zusammenschmelzen.

henry Lindt, John Beint, Louis Schurber, Robert Fritich, John Schubert,

Helvetia Loge N. 1375 R. & C. of H. In Luth's Salle feierte am Samftag bie Selvetia Loge R. 1375 bes Orbens ber Chrenritter und Damen ihr Stiftungsfeft.

Das tüchtige Fest-Comite, bestehend aus ben Damen Glife Boerger, Marie Rante, Anna Saas, Maria Reatly, Margarethe Opplinger, Ernstine Roenna und ben Berren Carl Salmon, Friebrich Bierom und Friedrich Saas, batte feine fcmierige Aufgabe voll erfaßt und ich ihrer in fo portrefflicher Beife ent= ledigt, bag ihm von allen Geiten ber Musbrud herglichften Dantes entgegen= gebracht mnrbe.

"freie Manner Loge", D. d. B. S. Ohne Zweifel gehört bie "Freie blühendsten im Orden ber Her: mannsfohne, und von bem guten Beift, ber in Diefer Bereinigung berricht, legte auch bas 34jahrige Stiftungsfeft. bas am Samftag Abend in Uhlichs Salle, an ber Ede von Clart und Ringie Str. unter ftattlicher Betheiligung abgehalten murbe, beredtes Beugniß ab. In die gemuthliche Feier murde jugleich eine Privatfestlichfeit verwoben, nämlich ber 59. Geburtstag bes langjährigen und verdienten Orbensbruders Rregmann; bie Loge verehrte ihm als Beichen ihrer Anerkennung einen prächtigen Stuhl, und Berr Strabel übergab ibm benfelben unter einbrudevollen Forma= lilaten. 3m llebrigen mar ber größte Theil bes Abends bem Tangvergnugen gewibmet. Das Comite, welches aus ben herren 3. Beste, Bm. Maefcher, F. Lindemann, John Arndt und J. Gerit bestand, ift feiner Aufgabe gu all= gemeinfter Befriedigung gerecht ge=

Die St. Paulus Gemeinde.

Die beutiche fatholifche St. Paulus Gemeinde eröffnet heute in ber Gt. Paulus Salle, No. 163—165 Ambrofe Str., ihre diesjährige große Fair. herr Rettor G. Seldmann hat feinem betannten Rufe als umfichtiger und gewandter Arrangeur berartiger Feierlichfeiten wieder von neuem Chce gemacht und ift in feinen lobenswerthen Beftrebungen von ben Bereinen und Mitglie: bern ber Gemeinde auf's Thatfraftigfte unterstütt morden.

Die Fair wird bis jum 30. bs. Dits. dauern und für jeden ber Abende ift ein bejonderes, angiehenbes und unterhal: tendes Programm entworfen.

Orpheus Mannerchor.

Der "Orpheus Mannerchor" verau: ftaltet am Sonntag, ben 8. Rovember, in ber Rorbfeite- Turnhalle fein erftes biesiabriges Binter = Congert. Der Rame bes festgebenben Bereins burgt für einen fowohl in musitalifder, als auch in gefellichaftlicher Beziehung glan: genben Erfolg. Wir me ben auf bas Programm noch ju gelegener Beit gus rudtommen.

* Der Turnverein "Vorwärts" halt beute Abend in feiner Salle an ber 12. Str. ein großes Schülerfest ab. Das Brogramm ift ein vorzügliches und wird ficher alle Freunde der eblen Turnerei höchlich intereffiren.

* Die erfte Rlage gegen ben flüchtig geworbenen Gerichts : Elert Bofef &. Wilfon wurde am Camftag von ber Brufchte Fumiture Company erftattet. Gegen ben Abgangigen wurde eine Borladung für heute exlagen.

Stimmen aus dem Bolte. Bur bie unter biefer Rubrif ftebenben Ginfendungen ift bie Rebaftion nicht verantwortlich.

In ber hiefigen "Abendpoft" vom 16. b. Dt. ift ein Dahnruf an die Frauen ber Rordwestseite, um ihren Gleischbes barf für ben Conntag am Camftag gu taufen, weil die & leifchvertaufer am Conntag feine Beschäfte thun mollen. Es fcheint in unferer Stadt Chicago immer beffer gu merben; wenn nun bie Frauen auch anfangen wollten ju ftreis ten, um am Sonntag nicht mehr tochen gu wollen, bann ware ich mit biefem Bleifcvertäufer = Befchlug" gufrieben, fo aber nicht gang.

3ch erlaube mir, bem geehrten Bublis fum meine Grunde naber betreffs biefes porzulegen. 3ch nehme an, eine Fami= lie, beren Oberhaupt moalicherweise am Samftag ausbezahlt mirb, aber, wie es bei Binterzeiten häufig ber Fall ift, Mauner = Loge" Ro. 3 gu ben Uebergeit schaffen muß und beffen Frau braten vorher zu taufen, murbe bie nicht am Sonntag ohne Fleifch fein muffen? Und wie viele berartige Familien giebt es in Chicago, ober beffer auf ber Rordmeftfeite! jedenfalls boch mohl mehr arme als reiche. Diejenigen, Die ihre Braten am Samftag taufen tonnen, find, glaube ich, fehr bunne gefaet.

Bas für ein Grund ift vorhanden, daß die Fleischvertäufer fo gegen ihre Ronfumenten auftreten? 3ch fonnte mir außer einem, feinen benten. Die Berren Fleischvertäufer wollen am Sonntage morgen ichlafen, anftatt Belb gu verbienen, fie bedenten nicht, bag: "Mor= genftunde Gold im Munde hat." bin ich nicht ber Unficht, bag fie momog= lich ben gangen Sonntag Bormittag im Store ftehen und auf ben Letten marten follen. 3ch murbe mir erlauben, biefen Berren einen Borichlag gur Gute gu machen, und ihren Beichlug babin gu amenbiren : "Den Store von Morgens 6 bis 8 Uhr aufzuhalten, bann aber gu dliegen und niemandem Butritt gu ers lauben." Comit mare bann auch ben Armen Gelegenheit gegeben, ihren Sonns tagsbraten einzuheimfen. Bie mare biefer Borichlag?

Go wie ich lefe, find es ja boch blos mingige 50 Gleifcherlaben bie ben Bers fuch machen wollen; mas ift aber bas unter fo vielen? wenn bie Ronfumenten jest Befdluffe faffen, ihr Fleifc nur von Leuten gu taufen, mo fie gu beliebis ger Beit bedient werben, es mare bann Gleiches mit Gleichem vergolten, und bieje Möglichkeit ift burchaus nicht auss geichloffen.

Das Bublitum follte bier bebenten, bag, wenn bie Fleifchvertaufer Diefes burchbringen, bie boch nur am Conntags Bormittag ein paar Stunden gu bedienen haben, fo werben die Grocerie Stores bald folgen, und mas bann? - ja bann wurde ber arme Mann nur fur biefe Leute ju arbeiten haben, es murbe ohne Borgen nicht geben und mas beim Borgen raustommt, wird ichon ein jeber miffen, ber Borger ift ftets im Rach. Giner für Biele. 2. Shramm.

Erhalt 21 Jahre Budthaus.

Der Morbprozeg gegen Dionpfio Bes nebetto, welcher feinen Landsmann Dos menico bi Chriftoforo erftochen hat, endete am Samftag Abend mit ber Bers urtheilung bes Morbers gu 21 Jahren Zuchthaus.

* Die Collettionen und Zeichnungen für bas Gris Reuter-Dentmal nehmen einen fo erfreulichen Fortgang, bag bis jest bereits \$5,973.93 gefichert finb.

Bergnügungs-Begweifer.

McBid rs - The Banlons " Superba". Chicag Opera Souje — Tar and Tartar. Grand Opera Souje — Old Jed Prouts. Columbia — Carletons Opera Co. Bindjor — The Pears of Befin. hanmarket — Robert Downing. Alhanibra - Cruisfeen Lawn. Cafino — Bartety. Jacobs Academy — The White Slave. havling — The Joy Leaf. Enceum — Baubeville. Mabifon Str. Opera Soufe - Baubeville Jacobs Clarf Str. Theater-Beter Bater. Criterion - Emily Bolas Parifian Beauties.

Beople's - The Boy Tramp. Ungefetilich begraben.

Die Gefundheitsbehörbe beschäftigt fich gegenwärtig mit bem am Samftag erfolgten Begrabnig von Bertha Beinberg, bem ein Jahr alten Töchterchen eines ruffifden Emigranten, welcher No. 153 23. 12. Str. mobnt. Das Rind war am Tage vorher gestorben und Dr. Mergerovit, ben man turg porher ges rufen hatte, telephonirte bem Gefund: heitsamt, bag er bie Tobesurfache nicht feststellen und in Folge beffen auch teinen Tobtenichein ausfertigen tonne. Bom Coronersamt aus murbe bann eine Uns tersuchung angeordnet, boch, als bie Beamten in Beinbergs Wohnung er: fcienen, mar die Leiche bereits fortge= schafft, und zwar, wie es sich fpater herausstellte, um auf bem polnischen Friedhofe in Jefferson begraben gu mer=

Außerbem murbe noch ermittelt, bag ber Apotheter Bruno S. Goll von ber 12. Str. bem Rinde Medigin verfchries ben hatte. Wegen biefen und ben Leis denbestatter, welch' letterer bas Begrabnig vermittelt bat, foll nun gerichtlich porgegangen merben.

Brieftaften.

Die Rechtofragen werben beantwortet bon Julius Goldgier, 168 Mandelph Gir.

5. 9. Dintel ober Spelg, auch Din: kelweizen genannt, ist eine Getreibe-Art, welche in Schwaben und ber Schweiz als Brotfrucht gebaut und fonft auch als treffliches Pferbefutter vermenbet wird. Mis Brot= frucht ift es fogar bem Beigen in mancher hinficht porzuziehen.

G. 23. Gie tonnen ben Bericht bes Ronftablers über ben Erfolg ber Erecution erft in 90 Tagen verlangen.

3. B. Gie fonnen hier Grundeigenthum erwerben, (aber nicht bauernd festhalten), ohne Burger gu fein. a. S. Gie fonnen fich bei einem Frie-

bensrichter für die acht Dollars und Roften ein Urtheil geben und barauffin die Sachen pfanben und verfaufen laffen. F. 23. Gewiß haben Gie bas Recht.

Frang. B. Bullman. Die Biffer 586,804,413,901,845,745,857,813,792 ift auszufprechen: Achtraufenbfunfbunbertiechs undachtzig Quadrillionen breihundertviertaufendvierhundertundbreigebn Erillionen neunhunderteinstaufenbachthundertunbfünf undvierzig Billionen fiebenbunbertfunfund: vierzigtaufenb achthundert fieben und fünfzig Millionen breihundertbreizehntaufendfieben bunbertzweiundneunzig.

Bauerlaubniffcheine

wurben an folgende Berfonen ausgestellt: wurden an jotgende gerioten ausgesteut: Frank Sangott, einstöd. Cottage, 706 Didssen Str., \$1000; J. Lesmer, zweistöd. Kates it taben, 949 North Western Ave., \$3000; F. Grant, zweistöd. Hinter-Anban, 249 S. Ciark Str., \$1500; C. K. Clak, vierstöd. Flats mit Laben, 889 N. Halfteb Str., \$10,000; Chicago Seming Machine Company 000 : Chicago Gewing Machine Company, eiftod. Anban, 48-50 92. Salfteb Str 5000; D. McCaulen, zwei breiftod. Wohn-\$5000; D. McCalliey, zwei dreinda. Wogn-häufer und zweistöd. Hinter-Antbau, 3124–26 Michigan Ave., \$20,000; Joseph und J. A. Oopson und Andere, zweistöd. Ausbau, 1201–07 Michigan Ave., \$50,000; George Gaukins. acht vierstod. Flats und einstöd. Reffelhaus, G.D. Ede 26. Gtr. und Indiana Ave., \$75,000; Otto Young, fechegehnftod. Diffce-Gebaube, R. B. Ede State und Mafechstebnitod. bifon Str., \$288.000; G. G. Paubt & Co. veiftod. Wohnhäuser, 413-16 41 \$12,000; S. Chum, zweiftod. Flats und Laben, Michigan Ave., nahe 102. Str. 81200; BB. S. Johnson, zwei breiftod amei breiftod. Wohnhäufer, 5842-44 Washington Ave., 822,000; Frau J. M. Hamilton, wei brei-flöd. Flats, 191—93 54. Str., \$10,000; William Benfelin, zweiftod. Flats, 93. Str. und Bashingtan Ave., \$2000; Gravity Cable Rairoad Company, einstöd. Pavillion, 60. Str. und Cottage Grove Ave., \$5000; & Bemfe, zweiftod. Flats, 329 50. Ctr., \$1800 ; George S. Horris, vierftod. Bohnbaus, 49 weiftöd. Hats, 777 B. Superior Str., \$4000; K. Schwinefuth, einflöd. Anbau, \$331 S. Bark Ave., \$3000; Robbins & Bislas, zwei breiftöd. Wohnhäufer, 2932—84 Inbiana Ave., \$20,000; Frau M. C. Bater, amei breifiod. Sallen mit Laben, 2795-97 Arder Ave., \$12,000; L. Lepfe, zweifiod. Flats, 987 hinman Str., \$2500; 3. A. Chepard, breiftod. Bohnbaus, 8349-51 Michigan Ave., 825,000; A. D. Woodworth, zweiflod. Wohnhaus, 5965 Union Ave. \$1500; C. G. Multon, zwei breiftod. Flats mit Laben, 7933-35 Bincennes Ape., \$16.= 000; C. Majors, zweistöd. Wohnhaus, 6740 Loomis Str., \$1500; J. M. McConzwei zweistod. Flats, 78. Str., nahe p Ave., 87000; Charles Rogenberg, vierftod. Lagerhaus und zwei Aufbauten, 4298 und 4205 halfteb Str., \$8000; Charles Lupte, einftod. Cottage, 118 Bletcher Str. F. Schnee, zweiftod. Flats, 487 Mine. \$2400; B. Mers Wohnhaus, 15 Brablen Place, \$1500; 211-bert F. Clemons, zweiftod. Flats, 8258 unb 8260 Madinac Str., \$1500.

Chicago, 17. October. Diefe Preife gelten nur für ben Großhanbel. Gemüse. Reife Riben \$1.00 per Brl. Rothe Beten \$1.00 per Brl. Gurten 8-10c ber Dbb. Rabieschen 12-15c per Dib Salat 10—15c per DBb. Kartoffeln 30—32c per Bu 3miebeln \$1.75-2.25 per Brl. Rohl 65-80c per Rifte. Butter.

Befte Rahmbutter Boc per Bfunb; geringere Gorten variirenb von 18-26c. Butterine 15-20c per Pfb.

Schweizer Rafe 101—12c per Bfb. Fr u ch te. Aepfel 81.50—3.00 per Brl. Messina Citronen \$4.00—7.50 per Rifte. 1 Cal. Apfelfinen \$4.50—6.00 per Rifte. Prairie Chidens, 86.00 per Dyb. Mallard Enten \$3.00—3.50 per Dyb. Kleine Enten \$1.25—1.50.

Schnepfen 81.25. Leben bes Geflügel Sühner 7—74c per Bfb. Rufen 8—9c per Bfb. Truthühner 10c; Enten 8—9c Gier.

Frische Eier 18—20c. Ho. 2, 80—31c; No. 3, 294—304c. Ro. 1, Timothee \$10.50—11.50. Ro. 2, \$9.50—10:50.

Unftalten für Gpitebilfce.

Bahrend in ben Ber. Staaten jeb erft bie erften Unfange gur befferen für forge für Epileptische gemacht werben, ift man in Teutschland, Belgien unb England icon feit langerer Reit bamit borangegangen ben ungludlichen Opfern biefer Rrantheit Afgle gu errichten, mo ihnen eine zwedentfprechende Behandlung zu Theil werben fann. Diefe Ungelegenheit murbe fürglich auf bem Congreß für Grrenargte in Beimar gur Sprache gebracht und Dr. Bilbermuth aus Stuttgart bielt einen gebiegenen Bortrag für bie Frage.

Gin genereller Entwurf gu einer Beil. und Bflegeanstalt für Epileptische, Sbioten und Brre, in Stuttgart gefer tigt, auf einer Flache von 1200 Meter berechnet, murbe hierbei vorgelegt. Die bon bem Bortragenden entwidelten Un: fichten refumiren fich barin: Ge ftellt fich als Beburfnig beraus, befonbere Unftalten für Epileptifche gu errichten. Sierin find aber dronifche Beiftes. frante abzusonbern bezw. auszuschließen. Die Leitung folder Unftalten ift lebig. lich Mergten, nicht Beiftlichen gu überlaffen. Sierbei murben bie Berbienfte bes Bfarrers von Bobelichwingh in Bejug auf Behandlung von Epilepfiefram. fen und Ibioten gwar anerfannt, jeboch murbe bon berichiebenen Geiten energifch betont, bag bie gefammte Stiotenpflege, insbesonbere bie Behandlung ber Epilepfie in ben Sanden von Mergten verbleiben muffe.

Gin Abvotat in Schwulitaten.

Louis S. Craig, ein Abvotat im Temple Court "- Webaube mirb feit einis ger Beit von ben Bundesteamten mit einer Aufmertfamteit behandelt, auf bie er ohne Zweifel gern verzichten murbe. Er gab nämlich mahrend bes letten Winters Burgichaft in ber Sobe von \$1000 für einen Opiumichmuggler Ramens Renneby. Der lettere, ein Bei= tungsvertäufer an einer Gifenbahnroute, entfloh nach Canada, fobald fich ihm bie Belegenheit bagu bot und lieg feinen Burgen im Stich.

Graig hatte biefe Wendung ber Dinge nicht erwartet und die Bundesbehörden verstanden teinen Spag. Diftrict:An: malt Mildrift ermirtte einen Beichlag= nahme-Befehl in der Sohe ber verfallenen Summe gegen Craig und bann ftellte es fich heraus, bag bas Grund: eigenthum, welches ber Abvofat verpfanbet hatte, gar nicht ihm gehörte; b. h., er hatte Rummern von Grund= ftuden an ber Urmitage Ave. angegeben, melde bort nicht eriftirten. Run hat fich Graig erboten, die Salfte ber Burgfchaft auf andere Beife gu beden, boch Bun= bes : Diftricts : Unmalt Mildrift ift noch unentichieben, ob er bie Offerte anneh: men ober Craig megen falfcher, eiblich befräftigter Ungaben prozeffiren laffen foll.

Rurg und Reu.

* Die "Illinois Sumane Gociety" warnt in einem Circular bas Bublitum, einem Manne und einer Frau, Die feit einiger Zeit fich auf ben Ramen ber Befellichaft betrügerifder Beife Gelb gu verschaffen suchen, irgendwelche Betrage gu übergeben. Die Beamten ber Befellichaft find mit fdriftlichen Bollmach: ten verfeben.

* Die Stellung, welche bie Albers men ber 27. Ward in ber Angelegenheit ber Schlingenlegung ber Rabelbahn im einer Berfammlung bes "Northwestern Improvement Club" marmftens indofs firt. Die Berfammlung erfuchte bie Albermen in biefer Angelegenheit auch meiter bie Intereffen ber Ginmohners fchaft ber Nordmeft= Seite mahrzuneh=

* Die "North Sibe Affociation o Er-Soldiers of the Regular Urmy' veranstaltete geftern Nachmittag in ber Nordseite-Turnhalle eine Berfammlung. Dr. Bloomfield hielt einen beifällig auf genommenen Borirag über " Erinneruns gen an die Thaten bes 3. Ravalleries Regimentes". Der ungemein intereffante Bortrag gab ein getreues Bilb bes Soldatenlebens im wilben Weften.

Morgen ift Regiftrirungstag!

Beirathe.Licenzen.

Die folgenden Beiratha-Licenzen murben in

ber Office bes County=Clerts ausgestellt: Mar Cobn. Bertha Belban Michel Roupte, Bilhelmine Klatt. Louis Beder, Rhoba Garbner. Chriftian Gabermann, Augusta Steif. Carl Diebrich, Maria Zimmerman. Michael Raufmann, Barbara Giegen. Freb. N. Hills, Grace Sopfins. Chriftoph Eggert, Augusta Roch. Albert Begmann, Bertha hauber. Albert Wegmunn, Johann Best, Regina Popper. Guftan Geichte, Mathilbe Rriege. Albin Efrail, Iba Groenwall Rubolf Lehmann, Katherine Lins. Nifolas Konsbrud, Mathilba Beinert. Michael Schaffroth, Sufie Beters. Joseph Mathien, Georgiana Boesmann. Nicholas Cooper, Clara Boebu. Josef Kabler, Josefa Florian. Louis Miller, Lena Batunsty. John Ripte, Tillie Johnson. Billiam Senne, Louise homene Leonard Schuler, Barbara Beibel. Beinrich Logli, Liggie Sanden. James L. Bule, Catherine Brennan. John Gebring, Unnie Stevels. Billiam Bhittenberger, Cora M. Bobtin. Anton Browansty, Louife Bilot. Marion Bimer, Alfce Barnard. Johann heming, Francista Feitner. Wende Tomaid, Mary Roob. Freberid Bupper, Dan Oftrum. Beter Betrushaf. Anna Peicht geter Schnieder, Anna Schoft. Fred. E. Benham, Josie Frantch. James A. Gregow, Memie A. Kerwin. Edward S. Ege, Cora Agnes Reed.

Zodesfälle.

Ruvolf Ziska, 55 Augusta Str., 29 3. John Meyer, 1260 W. Congres Str., 39 3. Friederike Lehmann, 175 Berlin Str., 78 3. Margaretha Spahn, 319 N. Franklin Str.

Die "Abendpoft" befteihigt fich eines vollsithumitiden und zugleich bornehmen Tones. Deshalb ift fie bei bem gangen Deutschiem Eblagos bettebt.

Durd Rrantheit in den Tod getrie-

Der mit feiner Frau und zwei Rinbern No. 48 Dat Str. mohnende Fleifcher Loreng Ruegner ichog fich am Samftag Rachmittag in felbftmorberis fcher Abficht eine Rugel in Die rechte Schläfe und war auf ber Stelle tobt. Ruegner litt in letter Beit fcmer an Rheumatismus und bies hat ihn mahr= fceinlich veranlagt, feinem Leben ein Enbe gu machen. Geine Familie befand fich gur Beit in Chebongan, Bis., auf Befuch und murbe unverzüglich von ber verzweifelten That bes Gatten und Baters benachrichtigt. Ruegner hat 8 Jahre lang in U. B. Beigers Schlacht= baus, No. 30-34 G. Chicago Ave. gearbeitet.

Da die "Abendpofi" feiner Rlaffe der Be-bolferung fomeichelt, fo wird fie in allen Kreifen gern gelefen.

Berunglüdt.

Gin 41 Rahre alter Bahnmarter ber Bittsburg & Fort Banne Bahn, Ras mens 28m. Garrid, versuchte geftern an ben Geleifen ber Weftern Indiana Bahn nahe ber 26. Strafe gwifchen zwei Frachtwagen burchzuschlüpfen. Er murbe babei gu Boben geworfen und getöbtet. Sarrid wohnte in bem Saufe Do. 2750 5. Ave., mobin feine Leiche geschafft

Gin gemiffer John Abbar fturgte geftern, mabrend er fich mit einem Freunde vor feiner Wohnung, Ro. 92 Clart Str., im Scherze herumraufte, fo uns gludlich ju Boben, bag er ein Bein brach. Dan beforberte ibn nach bem County=Bofpital.

Bilf' nad, aber ohne 3wang! Der Ratur Rachilfe gu leiften in ihrem Beftreben, fich ber Rrant-beitsfeffeln gu entlebigen ift ficherlich ber richtige Awed bes Debicinirens. Unglüdlicherweife wirb jeboch biefe Dethobe oft übertrieben und burch bas Juviel in ihr Gegentheil verfehrt. Draftisches, übermäßiges Purgiren ift unzweiselbaft die am häusigken word wang dieser Art. Der Darmfanal wird duchfählich wie mit Jangen zur unzeitigen Entleerung gezert. Selhftverftändlich ihres die der der Geschleren Gemer und darauf solgender Erichbefung bezeitet. vollechter und darauf solgender Erichbefung bezeitet. dele die Kritterungs-Organe in ganz dienfluntlichigen erkfalften Juftand verfesen. Das Endstadum einer Person, welche die Dartteitigseite der ficht wirtende Augirmitis gedraucht. ift entstieden schiemen, als das Ansangs-Stadium. Hosters Wagenvötters ihr das heite Krweichungsmittel, das die Wilfsenschiefter das die Wilfsenschiefter der Erinen anormalene Stußigang devirit, weber feinen anormalene Stußigang devirit, ürecksibe und nicht abrupt absübrt, und die Ergane, auf welche es leine Wirtung äußert, träftigt, annatt sie zu schwecken. Nam gedrauche es gegen Walaria, Abspepsier rbenmatische und Rierenleiben. Ruviel in ihr Begentheil verfehrt. Draftifches, über-

Begrabnih: Blumen und Blumenftude ge-liefert innerhalb einer Stunde. Gaslagbers, Wabajh Abe. und Monroe Str. 23fblj6

Zodes-Mingeige.

Freunden und Befannten die traurige Rachricht, dag mein geliebier guter Lorenz Kuchner am Samtiag im Ellter von 46 Jahren plöhtlich geftorben ift. Die Beerdigung findet Dienstag, den 20. Oct., Morgens 10 Uhr, vom Trauerbaule. 48 Oaf Str., nach Waldheim statt. Die trauernde Witten 0

Endes:Muzeige.

Freunden und Befannten die traurige Rachricht, bag unsere gesiedte Mutter, Schwiegermutter und Grob-mutter Stifabeth Bartholmah im Alter bon 86 Jahren, nach langem Leiben, festig im herrn ents schliefen ist. Die Beerdigung findet Dienstag, den 20. Oktober, dom Trauerhauste, 2522 Danober Str., nach Dafwoods fratt. Um ftille Theilnahme bitten die gernden Hinterbliedenen Georg und Courad Bartholmah, Söhne. Marie Vartholmah, ged. Franz, Sowiegu fochter, nebst Eufel und Urenkel.

Todes:2lngeige.

Freunden und Bekannten die traurige Nachricht, daß mein lieber Satte und unter lieber Sohn und Bruber Rubolph Jista am Samftag Morgens um 10 Uhr im Alter von 29 Jahren und 7 Monaten fanft im herrn entschlafen ist. Das Begrabnig findet am Dienstag, ben 20. Ottober um 1 Uhr, vom Trauerhause, 55 Augusta Str., nach Graceland ftatt. Um stille Theilnahme bitten die be-

tat. unterbliedenen Arta Lista, Cattin. Maria Lista, Cattin. Nativa und Krida Lista, Citern. Lulius Lista, Bruder. Unguste Steinbrecher, Echwestern. 3da Saufer, Eduard Steinbrecher, Schwäger

Dantfagung.

Allen ben lieben Freunden und Befannten, welche bei bem Begrabnig unteret lieben Sohnes Friedrich Jangen ihre Theilnabme zeigten und für alle die reichlichen Blumenfbenben fprechen wir hiermit unferen herzlichen Dant aus.

Mr. und Mrs. Jangen.

J. BUSH

(Durchgebrannt).

Alle Opfer des im August durchgebrannten J. Bufh, 252 S. Halfted Str. (Ugent der Co-operative Bank), wollen gefälligst in ihrem Intereffe ihre Udreffen einsenden an

Ben. Williams, Room 5, City Hall.

Große Fair

ber beutichen fatholischen St. Paulus = Gemeinde

- in ber -

St. Faulus Salle, 163-165 Ambrofe Str. Jünglings-Abend. Arbeiter-Abend. Central-Bereins-Abend. Damen-Abend. 28. 22. Etr. Pferhebahn-Agitations-Abend.
27. Forster-Abend.
28. Attrach-Abend.
29. Kuftratifder Wahlübungs-Abend.
30. Contest-Abend. Contest zwijden Frank
Wenter und John Debus.

famo7 Rev. G. HELDMANN.

Sunderte fuchen fie auf.

Behandlung brei Monate gratis.

Sehandinng deet Monate grait.

Ein Syndifat hervorragender ausländische Aerzte dat ein medizinisches und wundarzlücks Justitut in 1255 Babaih Ave., Ede 18. Etr., erösset. Alle Diesenigen. welche die kerzte dord dem 2. Januar 1802 de uchen, werden deren. Dienste gratis empsangen. Alle Gronischen Aranskeiten und Bertrüspelangen von dehandet. Justs dieselten und ildrars sind, wird Ihmen sofort die Wadrette gesagt werden. Englisch, französsich deutsche sind sieden der Krieben der Krieb

Mutual Union Loan and Building Uffa-ciation. Die Jahrel-Bertammtung ber Aftionäre findet Dienstag, den 20. Oftober, Abends puntt 8 Uhr. in Thug Misson Salle, Archer und Bentworth Abe., salt. Serie lingt jeht pur Zeichnung auf. 16.19of7

Oldenburger, Achtung!

Die Senfte Abendunterhaltung und Zang: frangen bes Olbenburger Unterhaltungs-Bereins finbet om Samstag, den 24. October, in RETZECKS HALLE, Ecke California und Armitage Ave., flatt, wogu alle Olbenburger und Freunde ben Bereins freundlichft eingelaben find. Tidels 25c. Damen in herrenbegleitung frei.

Aleine Anzeigen.

1 Cent bas Wort für alle Angeigen

Berlangt: Manner und Anaben.

Berlangt: Mitglieber für ben Orben Sermania, bie einzige, auf vernünftige, reeste Bass gegründete Krankens und Sterbeuntersätzungs. Gesellschaft, welche sine Ceremonien durch die Mitglieber selds der verweiter wird. Dies ist kein gedeimer Teden, aucht 2000, 2500 und LSG Eerden und Se vohlentliches Krankengeld und freien Arzi. ist seit 1870 geleslich incorporiet und bestigt \$30,000 verletwekapital dei Kood Mitgliebern. Seit 18.5 knygult durchen in Edicago 12 Jweigliegen gegründet mit über 300 Mitgliebern und ist eine verkere Serie don a Logen im Sange, wozu Mitglieber, die sich vielen Monat melden, für blos 22 Eintritisgebühr augenommen werden. Bollfäubig centralistre Kasse. Berhandlungen deutsch. Dilfaubig centralistre Kasse. Seit 31.5 kind vohlen der Seit 2000 des Mitglieds eine Abreite Gede Allienis Seit und Ka Selle Ube, im Vogelgesangs Halle. Office-Stunden 11—5 Uhr. Schick Eure Adress und M. Sp. "Abenddoft". 213ws

Berlangt: 300 Arbeiter für West Michigan Eifenbahn. \$1.75 per Tag. Winterarbeit. 100 für Northboestern Sompans. 100 für Schemitellen und anber Arbeiten Allen freie Jahrt. 200 für Regierungs-Arbeiten in Arkanias und Mississpillen in Erkanias und Mississpillen, 200 für Montana und Wolffligen Butter Belgäckingung. 200 für Montana und Wolfbington, Hahrpreis 314. and Hammund andere Arbeiter in Rog Arbeits-Burean. 2 S. Market Str., 1 Areppe hach.

Berlangt: Schneiber an Reparaturen, 156 Oft bicago Mpe.

Berlangt: Zwei ledige Männer, um im Garten zu arbeiten. 608 Barrabee Str. mobis Berlangt: Mann, der gute Neferengen hat und ehr lich, nüchtern und auberläfig ist, um Pferbe und Car-riages in brivatem Stall zu belorgen; tein anderer braucht vorzulprechen. Abresse mit Einzelheiten und Referenzen unter G. 80, "Abendpost".

Verlangi: Kürschner (Cutter), guter Lohn, bestä dige Arbeit. S. Glaß & Co., Koom IS, Centr Union Blod, Madison und Market Str. Berlangt: Ein zuverläffiger Mann. Einer, ber in Stellung ift ober fein eigenes Geschitt befigt und einige Stunden bes Zages frei fat, wird vorgezogen. Gutes Gehalt. Abreffe: F. 20, "Abenbooft".

Berlangt: Ein guter Rod- und Westenschneiber. 849 3. North Abe. 7 Berlangt: Ein junger Mann in Grocerh Store. 122 Blue Island Abe. mobi? Berlangt: Gin Bolg-Drechsler. 941 R. Weftern Mbe.

Berlangt: Ein Junge, um Sägespähne zu berkaufen. 717 29. 20. Str. Berlangt: Gin Butcher. Junger Mann. Muß fein Geschäft berfteben. 897 Bafil Abe. mobimibo?

Berlangt: Ein junger Mann, um in ber Buderei zu arbeiten; einer, der schon darin gearbeitet hat, wird borgezogen. 582 Mitwaukee Ave. Berlangt: Ein Mann, ber mellen kann und mit Kühen umzugehen bersteht, josort. 3040 41. Place, nahe Archer Abe. mobi9 Berlangt: Gin guter Rocficneider bei ber Boche 928 Clhbourn Abe. mobi

Berlangt: Agenten. Guter Berbienft. Stetige Ar beit. 256 Oft North Abe. 170flm' Berlangt: Tüchtige Reifenbe für bie Abenbpoft Solche, die schon für Zeitungen thatig waren und Sicherheit stellen können, wollen sich melben. Zimme 29 Times Builbing, von 10—12 Uhr Bormittags. mb

Berlangt: Ein bescheibener junger Mann mit ingefähr 25 Dollar baares Gelb als Sicherheit. 9 Dollar möchentlich. Bu erfragen morgen Bormitte bon 9 bis 12 Uhr 1478 Milmautee Abe. Berlangt: Schneiber und Gelfer. 482 Bincoln Abe.

Berlangt: Gin Buriche, ber bas Cigarrengefcatrernen will. 36 Clybourn Abe. Merlangt: Ein junger Mann, ber bas Aufwarter und Bartenben versteht. 107 5. Abe. Berlangt: 4 Schuhmacher an wollenen Slippers um zu haufe zu arbeiten. Rachzufragen 186 Cornel Str., Ede Afhland Abe.

Berlangt; Gin guter heutscher Uhrmacher. 741 Milwaufee Abe., Baumann. Berlangt Ein guter Schneiber für alte und neu Urbeit. 468 Roble Str., A. Raabe. mbie Berlangt: Ein Bader als britte Sand an Brob 195 Clybourn Abe.

Berlangt: Starter Junge. \$21/2 Lohn. A. Stein Clectric Worls, 642 Milmaufee Abe. Berlangt: Ein Schneiber gum Ausbeffern und Bü-geln. 942 R. halfteb Str. Verlangt: In Souhmader bei der Woche. 5927 Lake Abe., Spide Park.

Perlangt: Gin guter Barbier; die gange Boche Arbeit. 2241 Portland Ave. Berlangt: Bufhelmann. Guter Lohn. 205 S. Dal-fied Str. 7 Berlangt: 2 gute Schneiber. 378 Centre Str.

Derlangt: Ein tücktiger beutich und polnisch spre-chenber Mann, ber die Fildrung eines gutgehenden Kähmaschinen – Geschäftes übernehmen kaun, oder dasselbe selbst übervehmen wil. Für einen Berbeitra-beten eine sebr gute Kapulistion. Grund, ein anderes Geschät. 3. Maxion, 635 Roble Str. 13oclw12

Berlangt: Gute Schneiber an Roden und Repara-turen. Stänbiger Plat. 4223 Salfteb, nabe 42. Str. Berlangt: Ein guter Schneider. 384 Belben Abe., Cefe Lincoln Abe. Berlangt: Zwei gute Ornamental-Glas-Schneiber finden bauernbe Arbeit. 546 2B. Rorth Abe. fmoo Berlangt: Gin Junge, um Pferde gu beforgen und fich fouft nuglich ju machen. Sohn \$4. 395 Barrabee Str. 16octlm9

Berlangt: Manner und Frauen.

Berlangt: Zwei Mabden, 14—16 Jahre alt, unb ein Junge. 480 Wells Etr. famos Berlangt: Sänger und Sängerin. Rushorns Pa-villon, 610 California Ave., Humboldt Park. 11 Berlangt: Preffer und Sandmädden an Roden. 518 R. Afhland Abe. 7

Berlangt: Frauen und Madden.

Raden und Fabriten.

Perlangt: Gin Madden, um Embroibing an Ma-ichinen zu lernen. 28 Alasta Str. 7 1000 hafelerinnen verlangt an Sauben, Toboggan-Faskinators und Jaden. Arbeit wird nach haus ge-geben. Korthwestern Anitting Mörts, 620 BB. North Abe. Berlangt: Mafchinen- und Dandmadden an Weften. 535 R. Wood Str. mobi? Berlangt: 2 gute Rieidermacherinnen und 2 Mäbchen gum Bernen. 176 Cipbourn Abe.

Merlangt: Gin Mädden jum Aleibermachen lernen. 52 Larrabes Str. Berlangt:" Dand- und Mafdinenmabden an Roden. 564 R. Afhland Abe., hinten. Berlangt: Eine Rleibermacherin in's Saus. 575 W. Chicago Ave. 9 Berlangt: Gute Mafdineumabden an hofen. Dauernbe Beschäftigung. 308—310 BB. Division Str. jamo?

Berlangt: 3weite Dafdinenmabden. 644 29. 19. 6tr. Berlangt: Mebrere gute Sandmadden, um an Shoproden ju naben. 26 Eugente Str. 1701m9 Berlangt: Handmadden im Rock-Shop. Stetige Arbeit. 141 Cornelin Str. friamo Berlangt: Ein Didboen für leichte hausarbeit; ikneliuiges borgezogen. Guter Lohn. 163 B. Division Ctr.

Berlangt: Ein Mabden für gewöhnliche Dausar beit. 918 R. Dalfteb Str. Berlangt: 1 Mabden ober Fran für Rüchenarbei r Galoon Restaurant. 105 G. Canal Str. Berlangt: Ein tüchtiges bentiches Mabchen für Laun-brharbeit und ber Röchin ju beilen. Suter Bobn. 50 BB. Randolph Str., Buderet. mobi? Berlangt: Frauen und Madden.

Sansarbeit.

Gaubardeif.
Berlangt: Sofort fücktige Mädigen für Hotels und an Keinaurafionen au Abaus Str. Madajd Abe. und au Kanboldd Str. Kommt balb. Orbertögingen, Lohn silv—sild. Begetable-Ködinnen T-48, Albadjd Adden 35-96, Bantrymädigen 35-97, Inwermädigen 36-88, Diningroommädigen 35-97, Iowis 50 nette Mädighen für Privationilien. Verfaunt nicht biefe Mädige. benn es wied Auch nicht immer biefer gute John geboten. Kein Humbug, fein Schwindel, benn ich wied Euch nicht immer biefer gute Lohn gehoten. Kein Humbug, fein Schwindel, benn ich babe jeht grafe Auswahr bon Stellen für ein jedes gutes Mädige. Kommt, Kein und Größ, wer arbeiten will. Rachgulvagen bei Kran Ernefins Miedluck. Sof Barrades Etz., nahe Missonium, Korbeite. "The New Labes Jutelligence Office."

Berlangt: Ein gutes Mabden für allgemeine haus-rbeit. 312 California Abe., humboldt Bart. 7 Berlangt: Gutes Mabchen für hausarbeit. 144 De talb Str., nabe Taplor und Ogben. mobi? Berlangt: Gin gutes Mabden für allgemeine haus. xbeit. 443 Afhland Blod.

Berlangt: Gine Danshalterin ohne Rinder, bie eine gute heimath wunfcht, blos eine folge, bie ehrlich fit, braught beute Abend borgulprecen. Dabe feine Rinden. Abreffe 42 Jowa Str., Ede Lincoln, Weft-

Berlangt: Gin Mabden für gewöhnliche hausar beit. 185 M. Chicago Abe. Berlangt: Mabchen für allgemeine Dausarbeit. 1858 R. Clarf Sir. Berlangt: Gutes Dabden für Ruchenarbeit. 478

Berlangt: Mädchen, eines jum Rochen, Waschen und Bügeln und eines für gewöhnliche hausarbeit. 494 W. 12. Str. 12 Berlangt: Gin Madden; muß foden tonnen. 1434 Roble Abe., swifden Dalfted und Sheffielb, Late Dietw. Berlangt: Drei gute beutiche Mabdeu. 291 Cly-bourn Abe., zwifden halfteb und Rorth Abe., unten. mobi9 Berlangt: Ein gutes Mabden für allgemeine Saus-arbeit. Reftauration 817 S. Salfteb Str. mobil3

Berlangt: 100 Mabden für Familien. hotels und Reftaurants in Stadt und Land. herricaften belieben borgusprechen. Duste, 448 Milwaute We-19oclm12 Verlangt: Ein Mädchen für allgemeine Sausar-beit. 56 Fowler Str., Wider Park.

Berlangt: Ein beutsches Mabchen für allgemeine Sausarbeit. 454 Wells Str., obenauf. 0 Berlangt: Gin Rinbermabden bon 14-16 Jahren 4457 Bincoln Str. mobimi Berlangt: Deutsches Madden für leichte Dausarbeit. 110 Balnut Str. 7 Berlangt: Gin gutes Mabden für gewöhnlichehaus-arbeit. 826 Larrabec Str.

Berlangt: Gin gutes zweites Dabchen. 951 R. Clarf Str. Berlangt: Gin gutes Mübchen für hausarbeit in fleiner Familie. 292 Dahton Str., 2. Flat. 11 Berlangt: Sofort, eine beutsche Frau gum Baschen und Bügeln. 212 B. 12. Str. 11 Berlangt: Ein gutes Mabchen für hausarbeit. 3459 G. Salfteb Str.

Berlangt: Ein gutes Mädchen für hausarbeit. Rach-ufragen 1189 Milwaukee Ave. 7 Berlangt: Ein orbentliches Daboen, 15-16 Jahre alt, für leichte Arbeit. 386 Oft Rorth Ave. Berlangt: Ein beutiches Dabden für gewöhnliche Sausarbeit. 643 Rt. Sonne Abe. 9 Berlangt: Gutes beutides Dabden für hansarbeit Berlangt: Gine gute Frau gum Bafchen und Bü-ein. 24 Concord Place. 7 Berlangt: Ein israelitisches Rabchen für allgemeine Dausarbeit in einer fleinen Familie ber Rorbseite. Gute Stelle. 365 Oft Division Str. famodis

Berlangt: Madchen für allgemeine Sausarbeit. Kleine Familie. 512 Cleveland Ave., 1. Flat. famol Berlangt: Ein Mäbchen für leichte Sausarbeit. 94 W. Nan Buren Str. famo? Berlangt: Gin gutes Mabden für zwei Beute. 322 Blue Island Abe., 2 Treppen. famobi? Berlangt: Mäbchen für Privatfamilien, Bläse offen 23 bis \$6. Pläge frei. Abends offen. Frau Dee, 3539 Cottage Grove Ave.

Berlangt: Sofort, Röchinnen, hausarbeit zweite Arbeit, Kinbermähden und eingewanderte Mabden für die besten Alde in den seinsten Familien det doben Lohn, immer zu haben an der Gübseite bei Frau Gerson. 2837 Wabash Abe.

Verlangt: Röchinnen, hauserbeit, zweite Arbeit, Kindermadchen. 157 W. la Str. Frau Schleis. 5081m8 Berlangt: 200 Mabchen für allgemeine hausarbeit, juter Lohn. Drs. Apel, 518 Wells Str. 14octlw6 Derlangt: 100 Mabden für Familien, Sotels und Reftaurants in Stadt und Land. Derricatten beiteben borgusprechen. Duste, 448 Milwaufee Wes.

Berlangt: 100 Madden für Pribatfamilie. Fran Roeller, 507 Sagwid Str. 1801w7 Berlangt: Dehrere Madchen. 401 R. California Abe., nabe Chicago Abe. 13oflm8 Berlangt: Ein deutsches Mäbchen als Röchin und eines für die Wäsche; guter Bohn nud augenehmes heim. 3606 Prairie Ave.

Berlangt: Sausmädigen, Ainbermädigen, Orberfö-ginnen, Diningroom-Midigen, Mädigen zum Geschier-natigen, Saushälterinnen, Store-Mädigen, Sechiete-mädigen, Jimmermädigen, Gereschaften belieben box-zusprechen in dem nenen Employment-Bureau. 1887 Karrabee Str., nahe Wisconsin Str. 20jeplm17 Berlangt: 100 Mabden für Privat-Familien, Boarbinghaufer und Restaurants. 187 S. Salfteb. Frau Schoff.

Berlangt: Ein Madchen bon 14—15 Jahren, um in Saufe mitzuhelfen. Muß zu Saufe schlafen. F. 299. Boje. 142 R. Clark Str. Berlangt: Ein reinliches, erfahreuss beutsches Madchen für allgemeine Sausarbeit. Sofort nachu-fragen 312 Belden Abe. mobis

Berlangt: Eine altliche alleinstehende Frau findet gutes heim in fleiner Familie zur Gescllichaft ber dausfrau. Etwas Kilcen und Stopfen gewünscht, 817 Graceland Ave., Late Biew. Berlangt: Madden für gewöhnliche Sausarbeit. 500 Mells Str. mobis Berlangt: Gin Mabchen für Sausarbeit. 407 Or-Berlangt: Gutes Mabchen für hausarbeit. 28: Clybourn Place, nahe Wood. mobil Berlangt: Mabchen aller Rationalitäten. Fraue werben gute Diensimabden besorgt. "The Satissation", 581 Rt. Clark Str. 29fplmt

Berlangt: Mabden konnen die besten Plage erhalten bei Mrs. Ruhn. 64 25. Sir., Ede Cottage Grobe Ube. Abends offen. 30fptlms Berlangt: Suie Mädchen für Privatfamilien, hotels und Boarbinghäufer. Mirk. Albennieben, 452 Mil-waufee Ave. 22/plm2

Berlangt: Gin guberlaffiges Mabden gum Rochen und eines für zweite Arbeit. Guter Bohn. 132 Centre Str., Ede Sheffield Abe. friamol3

Stellungen fuchen: Frauen. Befucht: Gine Frau fucht Balde in's Daus ju neh-men. 927 33. Court, hinten, unten. famos Gesucht: Eine Frau sucht Wasche in's Saus zu nehnen. 342 Barrabee Str. Gefucht: Eine nordbeutiche Frau gesehten Alters wünscht Stellung als Rinderwarterin. 25 Belben Blace (Nordfeite). Gesucht: Ciue Frau wünscht Wasche in's haus gu tehmen. 20 Grobe Court. 16ofiw? Sejucht: Ein deutsches Madchen in gelesten Alter jucht Stelle in fleiner deutscher Jamilie all hausball terin ober pur Stüge ber handfran. Zu erfrugen 697 N. hohne Abe. modis Gefucht. Eine Frau mit einem Kinde fucht Plat jum Ganshalten wührend bes Winters in einer Meinen guten Familie wo 1 ober 2 Kinder find. 6—8 Jahre alt. 1835 Wadalh Ave. 13 Gefdaftsgelegenheiten.

An verkaufen: Baderladen, alles neue Figiures billig und gute Kundichaft. 922 R. Galfted Str. Rach aufragen Ro. 40 Chobourn Abe. Bu verkaufen: Gine gute 5-6 Ranne Milchroute, febr billig. Krantheit bie Urfache. 155 BB. 13. Str. 7 Zu verkaufen: Ein Crocery-Store ift für Baar zu verkaufen ober gegen Grundeigenthum zu verkaufden. Zu erfragen 122 Bius Jkland Ave. 1908iwi

Bu bertaufen: Grocerpftore. Abr. F. 26 Abend Bu bertaufen: Baderei auf ber Aorbseite, ein alt etablittel Gelchaft wegen Uebernahme einest anderen Seichafts. Rehme Saftte baar, ben Reft auf Zeit. Abr. 6 70, "Abendpoft".

Bu bertaufen: Baderei und Confectionery, billig, Rachaufragen 309 20. Rorth Abe.

Bu berfaufen: Befte Gelegenheit! Ein Cigarren, Confectionero- und Innch-Geschöft billig zu verlaufen. Gutes Geschäft. Miethe 218. Rabe einer Dochstule. 321 Ogben Abe. modimils

Bu verkaufen: Baderei-, Confectionerh- und Deli-katesfen-Store für die Satste, wenn gleich genommen. S21 Clybourn Ave. Bu berkaufen: Gin Galoon, billig. 912 Cibbourn Bu bertaufen: Buderei, Canby und Tabat. 128 Ormarb Ctr. famobi? Bu berfaufen: Ein gutgehender Butcher-Shop Caft Trade. Abreffe: M. 56, "Abendpoft". famot

Zu berkaufen: Weat Market billig. Abn. B. 57, Abendpost. " 170cl'm6 Ju verkaufen: Saloon und Liquor-Geschäft mit Zimmerwohnung, Basement, 5 Jahre Bease. 1378 ' Salsteb Str. Bu berfaufen: Billig ein altes, gutes Geschäft mit Canbb, Cigarren und Tabat, auch Carbeitweberei ba-bei. Ein Mann hat fetige Arbeit. Bierbienst itglich brei Dollars. 28214 Sebgwick Str. Bu bertaufen: Gin Restaurant, billig. 4826 & Bu bermiethen: Ed.Store, Roben und Mabanfia lbe., gut für Grocerp, Rachgufragen 360 Wabanfie

Ru bertaufen: Saloon. 358 Sebgwid Str. 1401mi Bu vertaufen: Gin gutgebendes hardwaregeichaft. Gute Gelegenheit für einen jungen Tinner. Miethe billig, teine Agenten. Abr. R. 52, "Abendpoft. "Isolm Ju berkaufen: Ein guter Grocery Store auf ber Nordleite. Binige Rente, 21/2 Jahr Leafe. Rachzu-fragen 101 hubson Abe. 13oct2007

Befdaftstheilhaber.

Berlangt: Ehrlicher Mann von 1400 bil 1500 baaren Gelde als Theilhaber in einem guten reellen Gelcdäft, dag von 1225 per Tag abwirft. Abresse F. 34, "Abend Partner gesucht auf einen neu ersundenen Apparat n holg und Eisen, sehr rentadel. Ein diterer Deut-der oder Schweiger dorgegogen. Ein leines Lapital rwäusigt. Udr. A 41, "Abendpost".

Berfdiedenes.

Arante Sunde werben behandelt. Consultation frei. Dame Alfistentin. Englischer Pug gum Belegen. 139 M. La Salle Abe.

Ru bermiethen.

Bu bermiethen: Meine elegant eingerichtete halle und Elubroom für Logen, Bälle, Weetings und Bri-bat-Barties unter günftigen Bebingungen. Joe Biehls, S. E. Corner Western Abe. und Indiana Str. Cars laufen die gange Racht, Souper wird auf Munsch gesiefert. Ru bermiethen: Ein neuer Store mit Wohnung affend für irgend ein Geschäft, 345 C. Fullerton Ave Bu bermiethen: Gechs Zimmer. Rachqufragen 7. Bu bermiethen: Store mit Butcher-Ciurichtung. Guter Plat. Bu erfragen 477 Milwaufee Abe. mobimidos

Bu bermiethen: 1—3 möblirte Jimmer. Keine Eine wendungen gegen leichte Saushaltung. 417 Wazwell, nahe Blue Jsland Ave., E Floor. 190flw? Bu vermiethen: 2 wen möblirte Zimmer für 1 ober 2 berren, mit ober ohne Roft, bei einer Wittwe. 389 Division, nahe Wells. 7 Bu bermiethen: Drei moblirte Bimmer, baffenb für drei, auch dier junge Herren, wenn gewünsich Board, dei einer alleinstehenden Dame. 585 Larrabes Str., zwischen Center und Wisconfin Str., 1. Flat.

Bu bermiethen: Gin moblirtes Bimmer. 299 23. Bu bermiethen: Billig, amei Wohnungen, 2 und 4 Bimmer. 4451 G. Bincoln Str. bw7 Bu bermiethen: Logis für einen anftänbigen Gerrn. Separater Gingang. 83 Garbner Str., erfte Etage. Bu bermiethen: Möblirtes Front- und Frontbett-Bu vermiethen: Moblirtes Bimmer, 17 Belben Blace, nabe Belben Abe. 12

Berlangt: Zwei anftändige Leute in Board; '\$4 bie Woche. 386 Oft Rorth Abe. 9 Berlangt: Ein paar beutiche Roftganger. 863 BB. Chicago Ave., Eingang Roble Str. 9

Bu bermiethen: Ein warmes Frontbettgimmer, an einen ober zwei respektable herren bei einer Mittime ohne Rinder. 134 Ontario Str. famos Bu bermiethen: Dubic moblirte Zimmer; Gas und Bab. 43 Rufh Str. mobimi9 Bu bermiethen: Gin Store. 450 26. Str. famobi Berlangt: 2 Boarbers. 158 28. Place.

Bu vermiethen: Moblirte gimmer mit ober ohne Boarb'an anftanbige herren. 171 R. Galfteb Gir. Bu bermiethen: Freundlich möblirtes Frontzimmer an zwei herren, mit Beföftigung, wenn gewünscht. 1330 R. Dalfteb Str., nabe Diverfeb Abe. famo9 Bu bermiethen: Ein möblirtes Zimmer. 55 Mohawd Str. Bu bermiethen: 3 Bimmer für bl. 40 Bearl Str., nahe Webster Abe. famobili 130 Ohio, nahe Wells Str., fone, warme Zimmer nit guter Roft, 84.25. Bu bermiethen: Möblirte Zimmer. 128 Clybourn Mve. mibofrfamos Bu bermiethen: Möblirtes freundliches Bimmer, mit ober ohne Befoftigung. 175 Wells Str. IBolwd

Zu bermiethen, billig: Zwei Wohnungen, 2 und 4 Zimmer. 4451 S. Lincoln Str. bw8

Bu bermiethen: Store. 721 Larrabee Str. 12012m8

250.000 Dollars zu berleiben auf Crunbeigenthum zu 5 und 51/2 Procent Zinfen. A. Smith, 629 R. Robeh Str., gegenüber Wicker Park. Dwl? Bu verklufen: Mortgages, 6 bis 7 Protent Zinfen. Beite Sicherheit. R. Smith, 629 R. Robeh Str., gegenüber Wicker Parl. Geld geließen auf Saushaltungsgegenstände, Pianos. Orgeln, Nähmaschinen zc. Erie Mortgage Loan., 115 Dearborn Str., Zimmer 46.

Gelb zu verleihen im Brivatwege auf Möbel 2c. Prompte Bebienung. Rorthwestern Maan Ca., 84—96 La Salle Six., gegenüber dem Courthause, Zimmer 425. Ich berleihe Gelb auf Möhel oder sonstige Sicherheit eiliger, und bebiene meine Aunden besser, als trgend Jemand in Chicago. 170cLijl3 Geo. W. Deal, 115 Monroestr.. Zimmer 20.

Chrlide Leute tonnen Octd auf Möbel leihen und fie im paule dehalten. Berleihe mein eigenel Geld. Ich made hie meiften Daralehen beim geringelen Wa-geigen. Das geigt, wie ich Annben behandle. Wer ptriide Behandlung will, foreche vor bei G. Nitvard-jon, 128 LeCalis Gir. Zimmer & Ooclml

Stellungen fuchen: Manner.

Gefucht: Junger Mann, sucht Stellung als Diener ober Nuswärter in einem herrschaftlichen Soule. Der-elbe ist willig aurbeiten und bestat Zeugnisse bon derrschaftlichen Saufern aus Deutschland. Abresse; h. 29. "Abendpost". Gefucht: Gine beutsche Fran gefehren Alters fucht Stellung als Arantenwarterin. 25 Belben Plate

Grundeigenthum und Sanfer.

Bu berkoufen: Lot in Großbale, nahe am Depot, 25x125, Gübfront. Umftände halber bedeutend unter dem Marktpreis. Abreife: Gust. Meister, 633 Wells

310 für eine Baulot, 25x100 Fuß, mit bollem Warranth Deeb in ber schönen, waferischen Chicago Spring Bluff übbitition. Reine anderem Koften. 310 giebt Euft vollen Beift ber abergenannten vol. Ueber 1400 Lotten verfauft. Wegen Plans sprecht vor bei J. N. Webb, 151 Clark Gtr. Office offen bis Tube Uhenba.

Bu berkaufen: 4 und 5 Room Backtein-Cottages und Rotten auf leichte Abzahlungen, auch welche zu ver-miethen. Sprechen Gie vor in meiner Office 985 38. Str., Friedrich Langfelde.

Ju verlausen: Billig, schöne 6 Jimmer Tottlages gegen fleine Angahlung und leichte Bedingungen, so wie ein zweisiödiges Brickaus mit Basement. I. B. Boste, Cigenthauer. 2905 Smerald Ava. Sogdwlf

Rauf- und Berfaufs-Angebote.

Bu verkaufen: Eine Gaartuck-Limmer-Einrichtung ein Barlor-Tisch und ein deutsches Federbett. I: Beethoven Place, Top Floor. modimus Bu vertaufen: Ein fleiner Rochofen, M Bettstelle mit gebergestell und Matrage. 522 Barrabee Str., 2. Große Bargains: Schöue fast neue Lounge \$5; ierectiger Deizofen \$10; ichdier Kochofen 89; elegante Nicho-Jimmer-Einrichung, fech Sittle, 20; Ariffel Carpet. Muß verkausen. 106 M. Abams Str. mobt Bu berfaufen: Ein gutgehaltenes Tafel . Piano Breis \$40. 12 Alasta Str., 2. Flogr, nabe Larrabee Bu verkaufen: Gine Rahmafdine, billig. 373 Cleveland Ave., hinten, oben. mobimis Zu berkaufen? Gute Saloon Frziures, billig. 919 Clydourn Ave.

Alle Sorten Rühmaschinen garantirt für fünf Jahre; Preis von \$10 bis \$35. 246 S. Dalsted Str., Couteve-nier & Sperdel.

Bu bertaufen: Buggy, 22 Dollars. 554 Didfon

Bu bertaufen: Gine Daffe Show-Cafes. 110 Sigel Str., Rorbfeite. 21fpamte

Pferde, Bagen 1c. ju verfaufen. In bertaufen: Gin gutes Pferd für 15 Doffare. 941 Wolfram Str. mobimis 3u vertaufen: 50 fraftige junge Pferbe. Cipb's C. B. & D. Stochnarbs. Ju berkaufen: Ein boppelfitiges Buggy, fpottbillig. 586 W. 25. Str., nahe ber California Abe. Bu verfaufen: 2 vorzügliche Milchziegen, sowie alle Sorten Rassetauben billig. 794 Cortland Str., 1 Blod von Kimball Abe. frsomos

Eine neue Genbung harzer Canarienvögel und Spotivogel in vorzüglichem Cefange, precente Bavogeien nub feinfte Tauben zu billigften Preifen. 104 Bius Island Abe., Conntage offen. Tijeptims

Berfonliches.

Alexan bers beutsche Seheimpolises i Agentur, ist W. Madison Str., Ede Hafte. Zimmer 21, bringt irgend etwas in Ersahrung auf privatem Wiege. 4. B. 111, dt. Derichwonnbene ober Bersorene. Alle Ebestandskälle unterjuckt und Beweite gesammelt. Sowinisheiem auf Benkangen aufgehürt. Die einzige gehörte des Balizei-Agentur un ber Stadt. Jeder, ber in irgand versiche Unannehmslichteiten derwickelt ist, möge vorsprechen. Gesellichen Vicktischen Derwickelt ist, möge vorsprechen. Gesellichen Vicktischen Stadt frei. Offen Sonntags bis Vittag.

Retouchen. Beste Empfehlungen. Nordwestseites in 25 Lectionen. Beste Empfehlungen. Nordwestseite Boligedäube, 519 Willwaufer Abe., Jimmer 7 und B. Louis Band, Artist und Retoucheur. Office-Sinden: 9—12 und 2—5. Löhne, Roten, Boards, Grocery- und Miethschilden fowie sause Ausstände sofort eingetrieden; ein Con-stadter steis zur Berlügung. Keine Bezahlung, wenn kein Ersog. 76 und 78 Fisith Ave. Zimmer 8. Conns-tags offen bis 11 Uhr Boxm.

Ein Baby findet gute Aufnahme, gewiffenhafte Pfiege unter gunftigen Bebingungen. Offerten unter B. 50, "Abendpoft". Alle Arten Gaararbeiten fertigt R. Cramer, Damen-rifeur und herrudenmacher. 384 Rorth Abe. 1501w6

320 faufen gute neue Sigh Arm Nahmaschine mit fünf Schublaben, fünf Jahre Garantie. Domestic 925, New Jome 825. Singer 310, Wheeler & Wilson 310, Elbredge 315. Widte 315. Domestic Office, 216 S. Jak-sted Str. Abends offen. Deutsche Filzschube und Bantoffeln jeder Größe fa-ricirt und halt vorrättig A. Zimmermann. 148 Updourn Ave.

Clybourn Mue. Pluid Coals und alle Arien Jackts werben ge-reinigt, gesteamt, übergeschnitten und modernist. III G. Salsted Str. 8spants

S. Schühler für Calcimining, White washing. Bla-flering, Sauertraut foneiben. 208 Blue Island Abe. Beirathsgefuche.

Gin junger beutider handwerter, tatholifd, judi bie Befannticatt eines gebildeten Diabdens. Rus ernftgemeinte Offerten erbeten unter M. 46, "Mbenb

Ich wünsche befannt zu werden mit einem ehrenhalten Madden ober Wittre, welche geneigt ware, einen Sandven, elvig, mit etwas Bermögen und guter Stelle, gebildet und unantafbarem Charafter, zu beirathen. Bertrauensbolle Offerten mit voller Abresse unter Jusiderung frengfter Berfchviegenheit erbeten und wird jede beantwortet. G. 75 Abendpost.

Ein Dandwerter, 31 Jahre, fatholisch, mit E Andb-lein. 23, und 314 Jahre alt, mit guter Existens, luck die Befanntschift eines höuslichen Maddens von guten Sharatter. Brief und Bhotographie erbeten, welche ehrenboll retournirt wird. Wim. G. hubert, 381 S. Abe., Chicago, Jil.

Berlangt: Franen und junge Töchter, um die bes
fecte Methode zu lernen, nach welcher jedes Garment,
nach Rag geschitten, draperirt und fertig gemacht
werden kann, ohne Androde ober Beränderung. In
feloft war viele Jahre in den desten Parifer, Bertiner,
Rew Horfer und Chicagoer Halfen, Lyufmeider
und Designer thätig. Carras Infitus für Afeidenmachen, 218 C. Halfed Str.

Boetlmill

Clines Tangiqule, Ede Wells und huron Sie. Rlaften Dienstag und Donnerftag Abend. Geintrig Dr. Privat \$1.00. Gefellschafte und Tanghalten zu bermiethen. Deutsche Wittwe, bie sehr aut frangbfisch kann, bre angt beutsche und frangbfische Lektionen zu geben Remesch, 2 hubbard Court.

firl. Dora Müller ertheilt gründlichen Bither-Unter richt in und außer bem haufe. 245 AB. Chicago Mon. lolm! Mergilimes.

Erfolgreiche Behanblung der Fransen und Kindertrantheiten. Sejährige Erfahrung. Dr. Wofch Jimmer 20, 118 Magnis Sir., Sele Clard. Hon 1 bis i; Gonntags von 1 dis 2.

Beschiechts, Rieren. Blut, Daud, Lungen. Derz., Magen. Leber- und Unterleidsfrantheiten eine Spe-cialität. Dr. Chlers, 112 Wells Str., nabe Ohio. Zaug3mtll E Gramaifer, auf ber Uniberfität in Wien ausge eichnete Geburtshelferin. 175 Clybourn Abe. 8|pomi Frauentransheiten, cronische und private Krant-heiten beiber Geschlichter behandelt mit Erfolg Dr. Bernauer, 200 M. 21. Stx., Sche Kodey. Gerschall driesliche Consultation.

\$50 Belohnung für jeden Fall bon Daub rankseit, granulirten Augenildern, Ausschlag des danverholben, den Collivers Germit-Galbe nicht beilt. 50c die Schacktel. 144 Ba Calle Stx., Fimmer & Dr. Sutchinfon in feiner Pripata Difpenfa 125 S. Clarf St. gibt briefic ober mindich fre kath in affen fereichen Bur- ober Kerbenkrausseit Dr. Outdinsons Mittel heilen schnell, beuernb und r

Privat-Deim für Damen, die Riederhinft erwas-ten. Jur Behandlung aller Frauenkrantheites wende man fich im buliften Bertrauers an Frau Da Chulg, GO Clybourn Ave.

Privatheim für Paunen, die ihre Riederkanft erwar-ten, bor und während der Entbindung. Gewissenhaft Plage. Annahmen den Bodies werden berwittelt behandlung alter Hrauen-kranskeiten. Grengft Derichwiegenheit. Preise gusriedenftollend. Otre Drs.

Privat-Deim sebor und während der Enthudig Kinder werden angenommen und ein Seim ihr des ben bejorgt. Alle Frauen - Aranfbeiten bebande Breise gafriedenstellend, auch für Andenniteri Gernglie Berligbeigen beit ausglichen. Bres. D Jam. 47 M. Monroe Gin.



TROPFEN

Blutreinigungsmittel. Gegen bilibfe Anfalle, Magen, und Ber-bauungsbefcwerden, Dospepfia, Uebelfeit, Ropfweh, Leberleiben, Schwindel. Breis 50 Cente; in allen Apotheten gu haben.



Bruft, Lungen u. der Reble. Rur in Original-Padeten. Preis 25 Cents. In allen Apotheten zu haben, ober mirb nech Empfang des Betrages fre i verjandt. Man abreffire: THE CHARLES A. VOGELER CO., Baltimore, Mc.

Schwefel:

Bäder

Drei Cente.

Die wohlthätigen Ergebnisse von Schwefel-Bädern find zu wohl bekannt, um noch näherer Erläuterung zu bedürfen. Die Wirkungen von

Glenn's

Schwefel-Beife

im Bade find mahrhaft elettrifch, widrigen Unsammlungen den übeln Geruch vollständig benehmend und die gesammte Oberfläche des Körpers gründlich reinigend. In Apotheken zu haben.

Trunkenheit und Gewohnheits-Trinken. In ber gangen Welt giebt ell nur ein Mitt Dr. Haines' Golden Specific.

4 fann auch in einer Talje Kaffee ober Thee, ober te einem andern Nahrungsmittel gegeben derben, ohne bag ber Hatient diese weit, ment notlivenlig, Es wirft fteis. Ein 48 Seiten eithaltenbes Buch tei gubaben bet Dale & Semptik. Druggiften, Clart und Pladisch Setz, Chicago, Jus.

Kallsucht, heilbar! burch bas berühmte Mittel von Dr. Quante aus Mitne ber, Weftphalen; mur gu haben bei 11aglis Frau Dr. Louise Goortz, 3661 Babafb Ave.

Bahnarat, Bariors 1. 2. 3 und 4. 182 M. Madijon Str., Ede Halled. Bahne ich mergloß ausgezogen. Best: Gelife S bill 810. Heine Füllung Soc un aufmirik. Die gedigte wollfandigte aghnärstigte Dicc Chicagos. Keine Schüler, nur geprüfte Zahnärzte. 18mi







Mein Onkel Scipio.

Bon Mindre Theuriet.

(15. Fortiebung.)

3d manbte mich um und fah einen achtzehnjährigen Burfden mit bleichem Geficht, einer Dute auf bem Ropf und in einer langen Bloufe gefleibet.

"Ja . . . ift es weit?" "Biemlich ... Rommen Gie, ich will

Gie binführen. " 3d folgte bem gefälligen jungen Bloufenmann, ber einen Cigarrenftum= mel taute und alle Mugenblide eine gehörige Bortion Speichel an bie Baufer fputte. Er führte mich burch eine Menge enger, buntler Gagden mit flebrigem Bflafter, wo ich von ben Borübergeben= ben gestoßen murbe, die es alle sehr eilig zu haben schienen. Der Beg mar viel umständlicher und weiter, als ich erwars tet hatte, und es wollte mich bedunten, als mache fich mein Begleiter ein bos: haftes Bergnugen baraus, ihn noch gu verlängern. Schüchtern fragte ich ihn: "Gind mir bald ba ? . . . Rennen Gie

herrn Scipio Mouginot ?" Der junge Mann in ber Bloufe fah mich mit einer bohnifchen Grimaffe an und fagte, nachbem er eine reichliche Labung Speichel ausgespudt hatte :

"Was ift er ?"

"Er hat ein hygienisches Tuch für bie Armee erfunden. Er ift mein Ontel."
"Mir nicht bekannt. . . . Aber hier ift bas Faubourg, wir tonnen nicht mehr weit von bem Saufe ihres Ontels fein. "

Bir maren in eine breite Strafe eins gebogen, bie vom Geräusch ber Rarren und Omnibuffe erbröhnte. 3mangig Schritte weiter blieb mein Führer ftes

"Sier ift 118." Es mar ein hobes, ichmubiggelbes Gebaube mit einem breiten, gewolbten Thor, bas in zwei innere Bofe führte; im Erdgeschoß befanden sich rechts und links Läden, die einen ziemlich geringen Gindrud machten. Unter jedem Stodwert ber Borberfeite befanden fich große Aushängeschilder. — All bies entsprach teineswegs bem Bilb, bas ich mir von bem fürstlichen Saufe gemacht hatte, in bem Ontel Scipio meiner Meinung nach wohnen mußte. Gin wenig außer Saffung gebracht, manbte ich mich an meinen Begleiter und er= fcopfte mich in Dantfagungen.

"Damit ift's nicht gethan", entgegnete ber gefällige junge Dann gang unverfcamt, "ich betomme einen Franten für

meinen Bang. " Erröthend und beichamt jog ich mein lettes Frantenftud aus ber Tajche und gab es bem jungen Dann in ber Bloufe, ber es verächtlich auf feiner Sand tan:

gen ließ und ging. Traurig trat ich in ben Thorweg und fragte bort ben Sausmeifter nach ber Bohnung Berrn Scipio Mouginots.

"Zweiter Sof, Treppe rechts, im Rnieftod !" 3ch wieberholte mir biefe miderwillig gegebene Mustunft, mahrend ich über ben erften Sof fdritt, in beffen Mitte fich bie-Ablaufmaffer in einer etelerregenden Rinne ansammelten. Wie mar es nur

möglich, fragte ich mich, bag mein Ontel Scipio in biefer Arbeiterfaferne mohnte? Endlich hatte ich bie Treppe rechts im weiten Sof erreicht - eine Solztreppe mit Bateten von icharfriechenbem Sanf= werg vollgestopften Borflur führte. nachbentlich und befummert guborte. Ueber einer Thure las ich: "Sanf und

Leinwand aus ben Bogefen. Richt an=

3ch trat in ein großes, bufteres Gemach mit einem langen Labentifch, auf bem'große Stude Leinwand aufgehäuft lagen, und hinter biefem Labentisch ftanb eine Dame von etwa vierzig Jahren mit ergrauendem Saar und fanftem, ernftem Gesicht, die damit beschäftigt war, ein Stüd abzumessen. — Mit vor Entztäuschung und Angst fast erstidender Stimme fragte ich: "herr Scipio Monginot?"

"Berr Mouginot ift ausgegangen, aber er tann jeden Augenblid gurud: tommen. Bollen Gie nicht auf ihn

"Dh, bas ift ja Jacques!" rief ein junges Madden, beffen neugieriger Rouf hinter einem Bult auftauchte, an bem fie, auf einem hoben Stuhl fauernb, mit Goreiben befcaftigt mar.

3ch erbebte vor Freude und mein angstwolles Geficht warb von einem Lächeln erhellt. Ich hatte in bem heranwachsenben Madden mit ber langen, fcmargen Lufterfcurge bie tleine Alice erfannt.

Reuntes Rapitel.

Die fleine Alic glitt von ihrem Schreibstuhl herab. Gie mar gemach: fen, feit ich fie nicht gefeben batte; ihre garte Geftalt hatte fich noch mehr geftredt und mar noch fcmaler geworben; bie welligen Maffen ihres lodigen Saares umgaben noch wie einft bas bleiche Bes ficht, in bem bie Mugen wie ichwarze Diamanten leuchteten. Roch immer hatte fie ihr majeftatifches Befen, und mit einer Bewegung voll foniglicher Bulb reichte fie mir die Sand und führte mich gu ihrer Mutter, ber Dame am Labentifc.

Diefe bewilltommte mich freundlich, betrachtete mich mit einem wohlmohlens ben, etwas traurigen Blid und begann mich in tattvoller Beife auszufragen, nachbem fie mich aufgeforbert hatte,

Plat zu nehmen. Gin Augenblid bes Schweigens trat ein, mabrendbeffen ich einen enttaufchten Blid auf ben ringsum mit Regglen verfebenen Laben warf und auf Die aufges rollten Leinmanbftude, ben Labentifc und bie von großen, grunen Gefcatisbuchern beschwerten Bucherftanber. Roch hoffte ich, Diefer Raum fei nur ein Ans hangfel ber großen Militartuchfabrit, aber tropbem fühle ich mich von allerlei folimmen Ahnungen betlommen. Bare nicht bie tleine Alice Dagemefen, fo mare

außerft unbehaglich gemefen. "Du bift mohl auf einige Tuge bierhergetommen?" fragte mich bie Deutter

es mir in biefem Leinwandlaben gegen:

über biefer unbefannten traurigen Gran

"Rein, ich bin für immer getommen. " "Schon! . . . Und beine Familie hat teine Angit, ein Kind in beinem Alter in Baris fich felbft gu überlaffen?" "Ich bin ja nicht allein, ich habe ja bie Rathichtage Ontel Scipios."

"Gewiß ... gewiß", fuhr bie Dame topfichuttelnb fort. "Saft bu ichon eine Stellung in Aussicht?"

"Ich rechne barauf . . . , ich hoffe, bag mein Ontel mir eine verschafft. " Erneutes Schweigen. Die Dame in grauem Baar feufste und bie fleine Alice machte verwunderte Augen, und es fchien mir, als ob fie mich mit einem Schimmer fpottifchen leibs betrachte. Um bie peinliche gu unterbrechen und um ben Damen ju zeigen, bag ich burchaus teine unwiffenbe fleine Landpomeranze fei, brachte ich bas Gefprach auf bie Unternehmungen Scipio Mouginots.

"3ft mein Ontel immer gufrieben mit bem Gang feiner Geschäfte ? Die Fas britation bes Militartuches ift wohl längft in vollem Bang ?"

Die tleine Allice big fich auf die Lip: pen und marf mir einen ärgerlichen Blid gu. Die Mutter fcuttelte wieberum ben Ropf und ihre melancholischen Buge nahmen ben Ausbrud herzbrechenber Traurigfeit an.

"Dein Ontel," entgegnete fie, "hat in ber letten Beit große Enttaufchungen erlebt; übelwollende Dienichen haben ihm gefcabet und er hat fehr barunter gelit= ten. . . . Deshalb follteft bu ihm gegen= über bas Militartuch gar nicht ermähnen, wenn er nicht felbft bavon fpricht. "

Diefe Antwort traf mich wie ein Schlag por ben Ropf und bie Stimme verfagte mir. Die Bunge tlebte mir am Gaumen, es murde mir ichwarz vor ben Augen und braufte mir in ben Ohren; ich glaubte bas Bufammenbrechen meiner Luft= fcbloffer zu boren und fürchtete fcon, ich muffe behaund wehmuthig nach Bilotte gurudfehren; beinahe batte ich gu weinen angefangen.

In Diefem Mugenblid ertonten Schritte im Treppenhaus, bie Thure ging auf und Scipio Mouginot trat munter ein.

Dein Ontel hatte fich nicht veranbert er war noch ebenso jugendlich und trug ben Ropf noch genau fo fiegesgewiß wie früher; noch immer hielt er eine bide Mappe unter bein Urm und trug einen hellfarbigen lebergieher; nur war ber Saffian Der Mappe etwas abgeicheuert und auch ber llebergieher hatte feine urfprüngliche Frifche verloren.

Der Ontel blidte ringsum, entbedte mich auf meinem Stuhl, breitete mir bie Urme entgegen und rief: "Bas, bu bift's, Jacques? . . . 3ft bas eine angenehme Ueberraichung!"

Ueberrafcht mar mein Ontel, bas ftanb außer Zweifel, ob aber angenehm? bas möchte ich nicht fo fest behaupten.

Rachbem er mich umarmt hatte, wich er gurud, fragte Alices Mutter mit feinen Bliden um Rath und fein Befichtsaus= brud zeigte mehr Berlegenheit als Befriedigung.

"Wie tommft bu benn nach Baris?" fragte er mich mit einem ernften Ton in ber Stimme.

"3ch tonnte es nicht mehr in Bilotte aushalten, Ontel, ich mar gu unglud: 3d bin burchgegangen, um mich, wie bu es mich geheißen haft, unter beinen Schut gut ftellen. "

3ch brachte bies alles fo fcnell und energifd vor, als mir meine Erregung mit fcmubigen Stufen, Die auf einen geftattete; babei richtete ich meine Mugen anaftvoll auf Scipio Mouginot, ber mir

"Sm! Sm!" machte er. "Alfo haft bu meinen Bruber Biftor verlaffen? Bielleicht marft bur body ein bischen vor= eilig. . . . Richt als ob ich bir nicht bei mir Buflucht gemabren wollte - oh nein. ich hulte immer Bort. . . . Rur bift bu in einem ungunftigen Augenblid gefommen . . . in einem Mugenblid ber Rrifis, bie wir in ftrenger Arbeit gu überwinden juchen. .

"Lieber Ontel, ich mare ungludlich. wenn ich bir gur Laft fiele; ich mochte mich bir im Gegentheil nütlich machen. Bielleicht," fügte ich fcuchtern bingu, "tonnteft bu mir gur Brobe eine Stelle

in beinem Rontor geben. " Scipio bielt feine befummerte Diene bei, frutte bas Rinn in bie Sand und icuttelte zweifelnd ben Ropf: "Für ben Mugenblid ift mein Berfonal auf bas unbedingt Rothige befdrantt. . . . Um offen mit bir gu reben, Junge, bas Ge: fcaft mit bem Militartuch hat nicht eins gefchlagen. Der Bebante mar genial, aber er mußte an unferer ichablonenhaf: ten Berwaltung icheitern. . . . Das Di=

nifterinm hat und angeführt bas Ministerium hat uns geprellt. . . . Es gibt teinen Batriotismus mehr in Frant: reich! Gott fel Dant, noch fteht es nicht verzweifelt, bant ber Energie biefer Dame, bie bu hier hinter bem Labentijch fiehft, und ber ich bich porftellen muß Frau Clemence, Die Bittme meines ehemaligen Befchaftstheilhabers Saintot, eine madere Frau, Die meine Unftrengungen mit einer Unbanglichfeit, mit einer übermenichlichen Gelbitvers

leugnung unterftütt hat. " "Berr Mouginot!" unterbrach ihn Frau Saintot in bittenbem Ton.

"Rein, nein, gnabige Frau, " beharrte mein On'el, "laffen Gie mich biefem Rind bie Wahrheit fagen. Jacques, bu fiehft in Frau Gaintot ein engelgleiches Befen, eine Frau von Geift und Gemuth por bir, bie bemahe ebenfofebr als ich unter unfern gemeinschaftlichen Diger= folgen gu leiben hatte, bie fich aber helbenhaft aufgerichtet bat und mich im Rampf unterftust, bis ich eine andre Aber gefunden haben merbe!"

Bahrend Scipio Mouginot biefe Rebe hielt, fpielte ein bleiches Lacheln um ben fummervollen Mund von Alices Mutter, und ihre braunen Augen, bie ben offnen, liebevollen, ergebenen Ausbrud von treuen Sundeaugen hatten, murben feucht und richteten fich mit bem Ausbrud bemunbernber Dantbarteit auf meinen Ontel.

(Fortfebung folgt.) .

"Joe Ullman, ber Bettbuden=Be-figer, beffen Lireng befann:lich wiberrufen murbe, bat um einen Ginbaltsbefehl nachgefucht, um bie Bolizei gu verhin-bern, fein Geichaftslotal an ber 2B. Bafbington Str. ju foliegen.

Bum Gelbftmord von 2B. Deifen.

Die bufteren Schleier, welche über bem Gelbstmorb von B. B. Beijen lies gen, find noch immer nicht gang gelüftet. Erft vor Rurgem berichteten wir, bag bie Bruber bes Berftorbenen gegen eine bes ftimmte Frauensperfon ben Berbacht hegten, bag fie ben ungludlichen jungen Mann in ben Tob getrieben. Beute taucht eine neue Berfion auf, welche allerdings noch ber Beftätigung bebarf. Darnach foll ber non uns bereits in bein letten Berichte erwähnte Mexicaner ent= weber bie unmittelbare Beranlaffung gu bem Gelbitmorbe Beifen's gegeben, ober gar an biefem einen Mord verübt haben. Die lettere Bermuthung ift haupts fächlich barauf gehaut, baß bie töbtliche Sougmunde in die linte Schlafe beiges bracht murbe, mahrend ber Revolver in ber rechten Sand ber Leiche aufgefunden murbe. Uns fcheint es, bag biefer Um: ftand benn boch nicht geeignet ift, bie ur-

eines Gelbstmorbes zu ericuttern. Jener Mericaner beißt Billiam Glis alias Barillos. Er foll mit William B. Beifen langere Beit in Berbinbung gestanden haben und ift feit beffen Ableben aus Chicago verschwunden. Wie es beigt, bat er fich nach Rafbville und von bort nach Rem Orleans gewenbet. Ellis mirb als ein gefährlicher, gemiffens lofer Charafter geschilbert, bem eine folimme That wohl zuzutrauen ift.

fprüngliche und ben übrigen Thatfachen

nach burchaus mahricheinliche Annahme

Tod in den Mluthen.

heinrich frank ertrinkt auf dem Wege zur Arbeit.

Die Leiche bes etwa 24jahrigen beuts den Arbeiters Beinrich Grant murbe geftern an ber Laurel Str. Brude aus bem Fluffe gezogen. Der junge Mann war erft por etwa 14 Tagen eingeman= bert und mohnte bei feinem Bruder Bermann Frant im Sanje No. 848 32. Str. Um Freitag fruh gegen 4 Uhr hatte Beinrich fein Beim verlaffen, um fich gur Arbeit nach ben Bearjon'ichen Bolghöfen an ber Laurel Mve. gu bes geben, und fehrte nicht mehr nach Saufe gurud. Im Samftag murbe bes Man: nes "Dinner Bail" unter bem westlichen Bugange gur Laurel Str. Brude gefun: ben und in Rolge beffen fofort ber Ber= bacht rege, bag ber Mann in ber Dun: telheit in ben Glug gefturgt fein muffe. Gine Durchfuchung beffelben rechtfertigte leider die Annahme.

Bitriol-Attentat.

frau f. 21. Kung von einem unbefannten Schurfen entstellt.

Die Polizei auf ber Gubfeite ift in fieberhafter Aufregung auf ber Suche nach einem Schurfen, welcher geftern Frau F. M. Rung, Die Gattin eines Geichaftsreifenden ber "Manitowoc Furniture Co.", für Lebenggeit baburch entstellte, bag er ihr auf offener Strafe ein größeres Quantum Bitriol über Geficht, Hals und Schultern fcuttete.

Berr Rung befindet fich gur Beit auf ber Tour in Jadjonville, 3U., unb murbe fofort telegraphisch von bem barbarifden Berbrechen, bem feine junge Frau jum Opfer gefallen, benachrichtigt. Die Bedauernswerthe hat entfesliche Schmergen zu ertragen, man hofft jebod. bağ es aratlicher Runft gelingen wirb,

ihr bas Mugenlicht zu retten. lleber bie Berfon bes feigen Attentaters ift vorläufig abfolut nichts bes fannt, und man ift zu ber Unnahme geneigt, bag er fich in ber Berfon feines Opfers geirrt haben muffe.

"Bir ernten, was wir gefäet haben." Martin Chugglewit.

Geschäftig, wie die Bienen

Unfer jehiges feines Lager von herbst- und Minter-Ueberziehern, aus ben neuesten Stoffen und nach ber neuelten Mobe von ben berühmtesten Schneibern bei Landes angefertigt und verkunt zu jode aufger ordentlich niedrigen Preisen macht uns so geschäftig wie bie Rienen.

Diefe Breife bringen bas Gebrange:

Uebergieher.

Carr Meltons bon \$15.00 bis \$30.00 Englifh Rerfey bon \$20.00 bis \$35.00 American Rerjey .. bon \$12.50 bis \$20.00 Mm. Royal Rerjey bon \$10.00 bis \$15.00 Chindilla 3mp. .. von \$20.00 bis \$45.00 Chindilla Mm. ... bon \$8.00 bis \$18.00 Borfied Englift .. bon \$15.00 bis \$25.00 2Borfteb American . von \$10.00 bis \$20.00



Kinderlose Eben

find felten glüdliche.

Mis ent woberd biefen tiebel in kurger. Beit abgeholsen werden tann, jeigt der "Metstungs Anter", 280 Secten, mit gahlreichen naturgetreuen Bilbern, welcher von tem alten nund bewährten Deuntschen della Inkitutiin Rew Jorf berausgegeben wird, auf die Tarke Beite. Jung Leute, die in den Stand ber Ehe treten wollen, sollten den Spruch Schaller's: ""Prum der lie, wer fich einig bindet", mohl bebergigen un die dwiege bindet", wohl bedreigen und die dweiten ben Bebend thun ! Bird für 25 Cents in Bostmerten in beutsche Febend thun! Bird für 25 Cents in Bostmerten in beutsche Febend, frei verjandt. Aberlie; DEUTSCHES HEIL-INSTITUT. 11 Clinton Place, New York, N. Y.

Der "Mettungs-Anter" ift auch ju haben in bicaga, 3ll., bei horm. Schimpfty, 278 Rort

Dr. WIENER, lanejähriger Affistenzarzt an der königlichen Frauen-linik in Dresden und an der hirurgischen Abiheilung im ftädtischen Krankenhaus zu Magdeburg, hat fic 722 LINCOLN AVE.
all prattifies trat niebergelassen. 12 oct

Meue Dermuthungen tauchen auf.

Elglöffelvoll Pearline in einen Eimer Wasser überzeugt jede

frau gegen ihren Willen, daß es (Alles wafcht, am besten und schnellsten - harmlos für Alles, grob oder fein - gerade umgefehrt - indem es das Reiben unnöthig macht, beugt es vor das Zeug zu ruiniren — namentlich feine Sachen. Es erleichtert das hartefte der harten frauen. arbeit. Wafch- und Reinmache-Zeit find nicht mehr der "Schrecken" in haufern, wo Pearline gebraucht wird, und diefe haufer belaufen sich auf Millionen.

Siftet Euch vor Hausirern nud einigen unglaubwürdigen Grocers, welche fälschungen mit der Behaupfung, es sei Pearline, oder "ebenso gut als Pearline", offeriren. Es ist falsch— sie findes nicht, und sind Pearline wird niemals hansirt, aber von allen guten 200 Aur fabrigirt von James Pyle, New York außerdem gefährlich.

Was ist

CASTORIA

Caftoria ift Dr. Samuel Bitcher's Medigin für Sänglinge und Rinder. Es ift frei von Opium, Morphium und anderen nartotischen Gubftangen. Es ift ein unschadlicher Erfat für fcmergfillende Tropfen und Sprups, fowie für Caftor = Ocl. Es ift angenehm. Ceine Garantie ift, daß Millionen von Müttern ce feit breißig Jahren anwenden. Caftoria vertreibt Burmer und beschwichtigt Ficber. Caftoria verhindert Auswurf von fauren Speichel, heilt Diarrhoe und Bind-Rolit. Caftoria erleichtert die Schmerzen beim Bahnen, heilt Berftopfung und Blahungen. Caftoria forbert die Berbanung, regulirt die Thatigfeit des Magens und Unterleibes, und bewirft gefunden, natürlichen Schlaf. Caftoria ift bas Univerfal-Mittel für Rinder und der Freund der Mütter.

empfehle."

Caftoria.

"Caftoria ift eine ausgezeichnete Medigin für Rin-Sehr oft haben uns Mutter bon feiner guten Wirtung bei ihren Rinbern ergahlt."

Dr. G. C. Dagoob, Lowell, Maff.

"Caftoria ift bas befte Mittel für Rinber, bas ich fenne. Soffentlich merben bie Mutter balb bagu tommen, bas wirfliche Intereffe ihrer Rinder eingufeben und Caftoria ju gebrauchen, anftatt jener vielen icablichen Quadfalbereien, wie Opium, Morphium, "ftillende" und betäubende Mittel, welche fie ihren Rinbern eingeben, um fie einem frühen Grabe

Dr. 3. F. Rincheloe, Conway, Art.

threr auswärtigen Pragis mit Erfolg Caftoria un-gewandt, und tonnen baffelbe nicht genug ruhmen. Obgleich wir bei uns nur fogenannte regulare Debi.

ginen anwenden, fo gefteben wir boch freimuthig, daß fich Caftotia burch feine guten Gigenichaften bollftanbig unfere Gunft erworben hat. United Hospital and Dispensant, Bofton, Braff. Mlen G. Smith, Braf.

Caftoria.

"Caftorla ift für Rinber fo geeignet, bag ich es

lieber als irgend ein anderes mir befanntes Mittel

"Unfere Mergte ber Rinber-Abtheilung haben in

111 Go. Orford St., Brooflyn, R. J.

The Centaur Company, 77 Murray Street, New York City.

Billige Stadt-Lotten.

\$375 und aufwärts. \$375. Frontend an Garfielb und Beftern Boulevarb, frontend an Weftern Ave., 51. bis 55.

Frontend all Garpeto und Bestern Soutevate, frontend an abetet und Balbtenaw Ave.
und an Sadet und Hart Str., Florence, Blanchard, Fremont und Balbtenaw Ave.
und ben iconen Gage Part. Alle modernen Berbesperingen, Lake-Wasser in jeder Straße, schöne Baume in der Front von jeder Lot. Der schönfte Blat in und außerhald Chicago.
Sebet diese Lotten, bevor Ihr anderswo kauft, und Ihr werdet Euch von der Wahrheit des Gesagten überzeugen, sicher Euer Geld zu verdoppeln. Bedingungen: \$25 baar und \$5 monatlich. Schone neue Bride und framehaufer mit fleiner Ungahlung und leichter

monatlicher Abzahlung zu verkaufen. Rommt und fehet! Gntes Material! Gute Arbeit. Billige Rahrgelegenheit nach ber Stadt für nur 5 Cte. 4 Gifenbahn-Berbinbungen. Grand Trunf, Santa Fe, Chicago Central und Ban Sanble R. R. Freie Excursion jeben Sonutag vom Bolf ind Dearborn Str. Depot über bie Grand Trunt R. R. um 1 Uhr 10 Minuten Radmittags. - Difice an 51. Str. und Weftern Ave., jeben Tag offen von 7 Uhr Morgens bis 8 Uhr Abends, ebenfalls Sonntags.

Schreibt ober fprecht vor für freie Tidets, Blane und volle Mustunft. P. Weihofen, Agent, City Office: 601 Tacoma Bldg. Ecke La Salle und MadisonStr, Office: . 51. Str. und Western Ave. Freie Tidets jeben Conntag ju haben am Depot pom Agenten.

Männer-Schwäche.

Böllige Bieberherstellung ber Gefundheit und geschlechtlichen Ruftigleit

La Calle'igen Maftbarm-Behandlung. Erfolgreich, wo alles Andere sehlgeschlagen bal.

Die La Salle'ide Methode und ihre Borgage.

Die La Talle's de Methode und ihre Borgüge.

1. Applisation der Mittel direkt am Sih der Krankbeit.

2. Bermeibung der Berbanung und Ubschwächung der Wirtsamkeit der Viittel.

3. Engere Unnderung an die bedeutenden unteren Oeffnunger der Kückenmarksnerven aus der Mitbelsalle und daher erleichtertes Eindringen zu der Meidenkunfligkeit und der Wasse die heinigen zu der Neidenflisse und Verleichen.

4. Der Patient sann fich selbsch mit sehr geringen Kosen ohne Arzt berteilen.

5. Ihr Gedrauch ersordert keine Beründerung der Wisterleich.

6. Sie sind absolut unschaftlich.

7. Sie sind teicht von Jedem an Ort und Stelle einsquistern und wirken unmittelbar auf den Sie des klebels'innerhalb weuiger als einer halben Einnde.

Keinzeichen: Geschäftlichten, kaptelingen und berröhen, Gerklichgeit, keberhafter und neroder oder tiefer Solaf mit Träumen. Derzstopfen. Madidige im Sesche dat mit Träumen. Derzstopfen. Madidige in Sesch mit Jedig und dass Kopfweb. Konteigung eegen Seschlichaft Unentigscholensteit, Mongel au Wällenskraft. Schückernheit u. f. w. Uniere Echandlungsmethode ersordert keine Bernsfehrung nub keine Magenüberladungen mit Medizin, die Medictimente berben direkt an den affigirten Zweiten angewandt.

Der Ra Galle gle Volus ist auch das der keintlich gegen Krantseiten der Menguissen Bud mit Bengniffen und Gebranchsanweis

fung gratis. Ran fdreibe an Dr. Hans Trestow, 822 Broadway, Rew York, R. D.

Dr. EMRICH. The pezialität grauen und Rinderfrantheiten.
Sprechfungen: 8—9 Norm. 1—2 und 6—7 Rachn.
467 W. CHICAGO AVE., See Ajajand übe.
Lelephon Ro. 7250. Ajphud

Dr. LOUISE BAGENOW, Frauenarst. Aumor, Caurer und Unregelmähigteiten eine Sbe-cialidit. Jivangiajährige Pragis. 221 Bb. Livbe flost Cir., nabe Affland und Milwanter Abc., Pridat-Goff utal an Nebradia Abc. Alþajá

EMIL SIMON & CO. Deutide Buddruderei, 393 E. DIVISION ST.

Bandwurm Diittel, mert untehlbar au haben bei man achte genan qui bie Dausnummer. M. Ringte St

Die besten und bisligisten Bruch. bänder fauft man beimHobeisten ten Otto Kaltoich, Room 1, 133 Clart Six., Ede Madijon. Darleben auf perfont. Gigenthum.

Gebraudt 3hr Gelb?

Wir berfeiben Selb zu irgend einem Betrage bon 223 bis \$10,000 zu den möglich't nieder gen Anlen und in fürzeher Zeik. Wenn Ihr Gelb zu leiben wönden da auf Widdeln, Biand. Pletche Wagen, Antiden, Ta-gerhausscheine ober beribniches Eigenhum treend weicher Art, to verläumt nich nach anferen Raten zu fragen, bedur Ihr eine Anleihe macht. fragen, dedur Ibr eine Aileihe macht.
Wir verleihen Geld, ohne daß est in die Oeffentlichkeit fommt und beftreben und aufere Kunden fo zu bedtenen, daß sie wieder zu und fommt n. wenn sie eine andere Ausliehe zu macht deuten die sie eine eine debere Ausliehe zu macht deuten der Knieche nacht deuten der deute deute deuten der deute deu

Im Falle Shr einen Restbetrag auf Mobeln, Pianos ober anderes Berfolliches Eigenthum irgend welcher Mert douben follet, werben mir ben elben abbegablen und Such fo lange Frift geben, als ihr winicht. Wir faffen bell Eigenthum in Girren Beft, fo dah Ihr den Gebrauch bes Gelbes fowohl als auch bes Eigenthums habt. Bebenfet, dah Ihr zu jeber Leit Abgahlungen machen und badurch die Roften ber Am-leige vermindern fount. leide vermindern fount. Wenn 3hr Geld gebrauchen jontet, fo wird es gu Eurem Bortheil, lein. gureft bei und vorzusprechen, bevor 3hr eine Anleihe macht. Chitago Mortgage Loan Co.,

SE En Galle Str., erfter Sinr fiber ber Strafe.

\$15.00 bis \$5,000.00.

Brandt 3hr Gelb? 3hr fonnt.es betom wen, Um billigften, Am fonellften und abne daß Ihr oder Enere Familie beläftigt werbet. Wir leiben irgend einen Betrag auf Abbel Pianos. Maschinen, obne Enzirenung berleben. Goento auf Bagerickeine, Behmert Schmickhen, Diamanten. ober irgend ein gutes Bland, zu den blügften Kaben nub Interrete. Beblie für urt ach wie Ihr tonn kann best die Zinsengablung ein.

3. \$. 10 alter & Ca. 12mg1jl1

Ueber Baltimore !

Norddentider Llond

Regelmäßige Poff-Dampffcifffahrt gwifden Baltimore und Bremen

direct, Darmfiadt, Dresden, Rarisruhe, Munden, Oldenburg, Weimat

von Bremen jeben Donnerstag, bon Baltimore jeben Mittwoch, 2 Uhr N. M. Srifttmöglichte Sicherheit. Biffige Preise. Vorzägliche Veröffegung. Mit Dampsern des Rorbbeutschen Klohd wurden nebr als

2,500,000 Baffagiere 2,500,000 Pappygeres
gläcklich über ese besorbert.
Saions und Caliten-Himmer auf Dec.—
Die Aunrichtung für Imischenbeckspassagiere, berm
Schlassellen sich im Oberored und im zweiten Dec besinden, sind amerkannt vortressigie.
Elettrisse Beleuchtung in allen Käumer.
Weiters Auskunst erheiten die General-Agenten

A. Edumader & Co., Baltimore, DD., 3. 28m. Gidenburg, Chicago, 303.



Seneral-Agenten für ben Befter | Bo gifth Mue., Chicago.

85.00 baar, \$5.00 monatid.

Fraut 35 werth Möbeln. Teppide und Ocien
jum billigen Baarpreite. 716004

Sterling Furniture Co.,
90 & 92 Mahlion Str., nahe Jefferion Str.
Offen Abends bis 9 Uhr und Gountag Bormittag.

Finanzielles.

GELD

ANTON BOENERT 92 La Galle Str.

29 Bollmach & und Erbichaftslachen in Gurepa. Callettionen, Postausgahlungen 2c. prompt bejorgt. Coniffage offen bis 12 Uhr.

Geld zu verleihen

an ehrliche Leute, ju niebrigften Binfen, ohne Fortfcaffung ober Veröffentlichung, auf Mobeln, Pianos, Pferbe, Wagen, Wirthichafts- und Laben-Ginrichtungen, Lagerhausscheine und erfter Rlaffe Werthpapiere Das einzige deutsche Gefcaft

in Diefer 21rt. UNION LOAN CO., 108 5th Ave., Zimmer 2. Zwischen Diadeson und Washington Str.

J. H. KRÆMER,

93 5. Mve. (Staatsitg.: Geb.) Erbichaften ichnell und ficher collectirt. Bollmachten confularifc beglanbigt. Baffageicheine nach und von Europa febr billig.

Poftausgahlungen und Wedfel auf Deutid and und bie Comeig. Belb auf Grundeigenthum jum niebrigften Binsfug und wenigen Untoften. Shpotheten auf Grundeigenthum ohne Abgue

geld zu verleihen auf Möbel, Bianos, Pferbe und Wagen, sowie auf andere Sicherheiten. Reine Gutsetung der Gegen-klände. Riebrigfte Nachen. — Strenge Geheimbaltung.

Brompte Bedienung.

CHATTEL LOAN CO., Lake View. Rimmer 1, 503 Lincoln Live., Coofs Salle

Household Loan Association, 85 Dearborn Etr., Bimmer 302. — Geld auf Möbel. — Keine Wegnahme; feine Oessentlichteit ober Bes
gdzerung. La wir unter asten Gesellichaften in den Ber. Staaten das größte Kapital bestigen, so konnes wir Ench niedrigere Katen und längere Zeit gemähren, als irgeid Jemand in der Etzbt. Unsere Gesellschaft ist organisier und nacht Geischlet nach dem Baugs sellichafte Nane. Dariehen gegen leichte wöchentlich ober monastiche Kuczastung nach Bequennichteit. Sprecht uns, debor Ju eine Intelhe macht. Bringi Eure Mobel-Recei ist mit Euch.

Household Loan Association, 85 Learborn Str., Zimmer 302. — Gegründet 1854. Geld zu verleihen

in beliebigen Beträgen. Hypotheken z. Verkauf E. C. PAULING. (Friher von ber Firma M. Loeb & Bes.)
15 Major Block.
Lagam.

Schukverein der Sausbeliker

gegen fcblecht gablenbe Diether, 371 Barrabee Str. Branch | Bm. Cievert, 320 4 Beniworth Av. Geter Beber, 523 Milwante Ave. Offices: | B. Bein, 614 Racine Ave. Unt. F. Stotte, 35543. palited Str.

Geld gu verleihen auf Mobel, Bianos, Pferbe, Bagen, Baubereins Actien, erfte und zweite Erundeigenihums-Oppothefen und andere gute Gige-heiten. D4 2a Calle Etr., Jimmer 35. Beludi uns. ichreibt ober terbponit nus. Telebon 1275, und wir werben Jemanben zu Ibnen ichiefen.

\$15 bis \$500 geltehen auf Möbel. Pianok, gierde, Aufchen u. f. w. Riedrige Unier, lange Zahlungsfrift. Jede Abgahlung auf das Andels uermindert die Zinien. Eprogen bie dor bal JOHN CULLEN, SOO W. 12. Str., Edd Blue Island Ave.

Rechtsanwälte.

Louis Kistler & Son, ___ 2ldvofaten. -No. 36 LASALLE STR.

Guite 403. Coldzier & Rodgers, Nechtsanwälte, tialie Zimmer 39& il Metropolitan Blod, Chicage N.W. Cde Ranbolph und La Calle Str.

Brauereien. WACKER & BIRK BREWING & MALTING CO. Chice. 171 R. Desplaines Ctr. Cite Indiana Str. Brauerei: No. 171—181 R. Desplaines Str. Bralgaus! No. 188—192 R. Heijerfon Str. Clevator: No. 18—22 M. Indiana Str. 15augly

THE MCAVOY BREWING CO.,

echtem Malz Lager : Bier. Office und Brauerei : 2349 South Park Ave., Chicade